



## **Hladilnik**

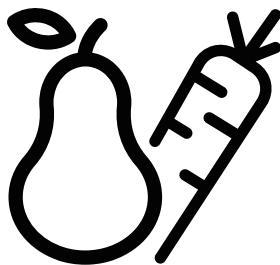
Navodila za uporabo

## **Ledusskapis**

Lietotāja rokasgrāmata

## **Šaldytuvas**

Vartotojo vadovas



**B3RCNA364HXB**



SL-LV-LT



**Dragi kupec,**

**Prosimo, da pred uporabo izdelka preberete navodila za uporabo.**

Hvala, ker ste izbrali ta izdelek. Želimo, da bi s tem visokokakovostnim izdelkom, izdelanim z najsodobnejšo tehnologijo, dosegli optimalno učinkovitost. Zato pred uporabo izdelka skrbno preberite navodila za uporabo in vso drugo priloženo dokumentacijo ter ju shranite kot referenco. Upoštevajte vse informacije in opozorila v navodilih za uporabo. Tako boste zaščitili sebe in svoj izdelek pred nevarnostmi, ki se lahko pojavi.

Shranite navodila za uporabo. Če predate enoto nekomu drugemu, ji priložite ta navodila.

V navodilih za uporabo so uporabljeni naslednji simboli:



Nevarnost, ki lahko povzroči smrt ali poškodbe.

**OBVESTILO** Nevarnost, ki lahko povzroči materialno škodo na izdelku ali njegovi okolici



Pomembne informacije in koristni nasveti o delovanju.



Preberite navodila za uporabo.

## **i** INFORMACIJE



Do informacij o modelu, ki so shranjene v zbirki podatkov o izdelkih, lahko pridete tako, da obiščete naslednje spletno mesto in poiščete identifikator modela (\*), ki je naveden na energijski nalepkki.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<b><u>1 Varnostna navodila .....</u></b>	<b>4</b>		
⚠ 1.1 Namen uporabe .....	4	4.3 Električna povezava .....	12
⚠ 1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in hišnih živali .....	4	4.4 Pritrditev plastičnih klinov .....	12
⚠ 1.3 Električna varnost .....	5	<b>5 Priprava.....</b>	<b>13</b>
⚠ 1.4 Varnost pri ravnanju.....	5	<b>6 Upravljanje izdelka.....</b>	<b>14</b>
⚠ 1.5 Varnost pri namestitev .....	5	6.1 Zamenjava svetilke .....	15
⚠ 1.6 Operativna varnost.....	6	6.2 Spreminjanje smeri odpiranja vrat .....	15
⚠ 1.7 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju.....	8	6.3 Opozorilo o odprtih vratih .....	15
⚠ 1.8 HomeWhiz .....	8	6.4 Modul z osvežilcem zraka .....	16
⚠ 1.9 Osvetlitev .....	8	6.5 Modra luč/HarvestFresh .....	17
<b><u>2 Okoljska navodila.....</u></b>	<b>9</b>	6.6 Posoda za zelenjavo z uravnavanjem vlage .....	17
<b><u>3 Vaš hladilnik .....</u></b>	<b>10</b>	6.7 Zamrzovanje svežih živil .....	18
<b><u>4 Namestitev .....</u></b>	<b>11</b>	6.8 Priporočila za shranjevanje zamrznjenih živil .....	19
4.1 Primerno mesto za namestitev .....	11	6.9 Podrobnosti globokega zamrzovanja.....	19
4.2 Prilagajanje nogic .....	12	6.10 Postavitev živil .....	20
		<b>7 Vzdrževanje in čiščenje .....</b>	<b>21</b>
		<b>8 Odpravljanje težav .....</b>	<b>22</b>

# 1 Varnostna navodila

- Ta razdelek vključuje varnostna opozorila, ki so pomembna za preprečevanje nevarnosti povzročitve poškodbe in materialne škode.
- Naše podjetje ne odgovarja za škodo, ki bi lahko nastala, če teh navodil ne boste upoštevali.

**⚠ Postopke namestitve in popravil vedno izvaja pooblaščeni servis.**

**⚠ Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele in dodatke.**

**⚠ Originalni nadomestni deli so na voljo 10 let po datumu nakupa izdelka.**

**⚠ Ne popravljajte ali zamenjajte nobenega dela izdelka, razen če je izrecno navedeno v uporabniškem priročniku.**

**⚠ Na izdelku ne izvajajte nobenih sprememb.**

## ⚠ 1.1 Namen uporabe

- Ta izdelek ni namenjen komercialni uporabi in se ne sme uporabljati zunaj predvidenega namena.

Ta izdelek je namenjen za uporabo v notranjih prostorih, kot so gospodinjstva in podobno. Na primer:

- v kuhinjah za osebje trgovin, pisarnah in drugih delovnih okoljih, - na kmetijah,
- v enotah hotelov, motelov ali drugih prostorih za počitek, ki jih uporabljajo stranke,
- v hostilih ali podobnih okoljih,
- v gostinskih storitvah in podobnih neprodajnih uporabah.

Ta izdelek se ne sme uporabljati v odprtih ali zaprtih zunanjih okoljih, kot so plovila, balkoni ali terase. Izpostavljanje izdelka dežju, snegu, soncu ali vetru predstavlja električno nevarnost.

## ⚠ 1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in hišnih živali

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z manj razvitimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bili pod nadzorom ali poučeni o uporabi naprave na varen način in o nevarnostih, povezanih z njo.
- Otrokom od 3 do 8 let je dovoljeno dajanje in jemanje hrane v/iz hladilnika.
- Električni izdelki so nevarni za otroke in hišne živali. Otroci in hišne živali se ne smejo igrati z izdelkom, plezati na izdelek ali vstopiti vanj.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja, razen če jih nekdo nadzoruje.
- Embalažo hrani stran od otrok. Nevarnost poškodb in zadušitve.
- Preden odstranite stare izdelke, ki jih ne boste več uporabljali:
  1. Odklopite napajalni kabel iz omrežne vtičnice.
  2. Prekinite napajalni kabel in ga skupaj z vtičem odstranite iz naprave.
  3. Iz izdelka ne odstranujte polic in predalov, da otroci ne bi prišli v notranjost naprave.
  4. Odstranite vrata.
  5. Izdelek hrani tako, da se ne prevrne.
  6. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z odpadnim izdelkom.
- Izdelka ne odstranujte tako, da ga vržete v ogenj. Nevarnosti eksplozije.
- Če imajo vrata izdelka ključavnico, hrani ključ izven dosega otrok.

# Varnostna navodila

## ⚠ 1.3 Električna varnost

- Izdelka med namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem, popravilom in transportom ne smete priklopiti v vtičnico.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga lahko zamenja le pooblaščeni serviser, da se izognete morebitnim tveganjem.
- Napajalnega kabla ne potisnite pod izdelek ali na zadnjo stran izdelka. Na napajalni kabel ne polagajte težkih predmetov. Napajalni kabel ne sme biti upognjen, stisnjен in ne sme priti v stik z nobenim virom topote.
- Za delovanje izdelka ne uporabljajte podaljška, večnamenskega vtiča ali adapterja.
- Prenosne več vtičnice ali prenosni napajalniki se lahko pregrejejo in povzročijo požar. Zato za ali v bližini izdelka ne imejte večnamenskega vtiča.
- Vtič mora biti lahko dostopen. Če to ni mogoče, mora biti na električni napeljavi na voljo mehanizem, ki ustreza električni zakonodaji in ki odklopi vse terminale iz omrežja (varovalko, stikalo, glavno stikalo itd.).
- Vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Ko izklapljujate napravo, ne držite za napajalni kabel, ampak za vtič.

## ⚠ 1.4 Varnost pri ravnanju

- Ta izdelek je težak, zato z njim ne ravnajte sami.
- Med rokovanjem z izdelkom le tega ne držite za vrata.

- Pazite, da pri rokovanju z izdelkom ne poškodujete hladilnega sistema in cevi. Ne uporabljajte izdelka, če so cevi poškodovane, in se obrnite na pooblaščeni servis.

## ⚠ 1.5 Varnost pri namestitev

- Za namestitev izdelka se obrnite na pooblaščeni servis. Če želite pripraviti izdelek na namestitev, glejte informacije v uporabniškem priročniku in se prepričajte, da so električne in vodovodne storitve ustrezne. Če namestitev ni ustrezna, pokličite kvalificiranega električarja in vodovodarja, da poskrbita za potrebno ureditev. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali poškodb.
- Pred namestitvijo preverite, ali je izdelek poškodovan. Izdelka ne nameščajte, če je poškodovan.
- Izdelek postavite na ravno in trdo podlago ter uravnovesite z nastavljivimi nogicami. V nasprotnem primeru se lahko hladilnik prevrne in povzroči poškodbe.
- Izdelek mora biti nameščen v suhem in prezračevanem okolju. Pod izdelek ne nameščajte preprog ali podobnih talnih prevlek. Zaradi neustreznega prezračevanja to lahko povzroči nevarnost požara!
- Ne blokirajte ali prekrivajte prezračevalnih lukenj. V nasprotnem primeru se lahko poveča poraba energije in lahko pride do poškodb izdelka.

# Varnostna navodila

- Izdelka ne priključujte na napajalne sisteme, kot so sončni napajalniki. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb vašega izdelka zaradi nenadnih nihanj napetosti!
- Več hladilnega sredstva vsebuje hladilnik, večji mora biti prostor za njegovo namestitve. V zelo majhnih prostorih lahko pride do vnetljive mešanice plina in zraka v primeru puščanja plina v hladilnem sistemu. Za vsakih 8 gramov hladilnega sredstva je potrebno najmanj 1 m<sup>3</sup> prostornine. Količina hladilnega sredstva, ki je na voljo v vašem izdelku, je navedena na tipski nalepki.
- Mesto namestitve izdelka ne sme biti izpostavljeni neposredni sončni svetlobi in ne sme biti v bližini vira topote, kot so peči, radiatorji itd.

Če ne morete preprečiti namestitve izdelka v bližini vira topote, uporabite primerno izolacijsko ploščo in najmanjša razdalja do vira topote mora biti, kot je navedeno spodaj.

- Vsaj 30 cm stran od virov topote, kot so peči, grelne enote in grelniki itd.,
- In vsaj 5 cm stran od električnih pečic.
- Vaš izdelek ima zaščitni razred I. Vključite izdelek v ozemljeno vtičnico, ki ustreza vrednostim napetosti, toka in frekvence, navedenim na tipski nalepki. Vtičnica mora biti opremljena z varovalko z nazivno vrednostjo 10 A - 16 A. Naše podjetje ni odgovorno za škodo, ki bi nastala zaradi uporabe izdelka brez zagotovljenih ozemljitvenih in električnih povezav v skladu z lokalnimi ali nacionalnimi predpisi.
- Med nameščanjem mora biti napajalni kabel izdelka izključen. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara in poškodb!
- Izdelka ne priklapljamte v zrahljane,

poškodovane, umazane, zamašcene vtičnice ali vtičnice, ki niso več v pravilnem položaju ali vtičnice z nevarnostjo stika z vodo.

- Napajalni kabel in cevi izdelka (če so na voljo) namestite tako, da ne povzročajo nevarnosti spotikanja.
- Prodor vlage v dele pod napetostjo ali na napajalni kabel lahko povzroči kratek stik. Zato izdelka ne uporabljajte v vlažnih okoljih ali v prostorih, kjer lahko brizga voda (npr. garaža, pralnica itd.). Če je hladilnik moker zaradi vode, ga izključite iz vtičnice in se obrnite na pooblaščeni servis.
- Ne priključujte svojega hladilnika na naprave za varčevanje z energijo. Ti sistemi so za izdelek škodljivi.

## ⚠ 1.6 Operativna varnost

- Na izdelku ne uporabljajte kemičnih topil. Ti materiali vsebujejo nevarnost eksplozije.
- V primeru okvare izdelka ga izključite iz električnega omrežja in ne uporabljajte, dokler ga ne popravi pooblaščeni serviser. Obstaja nevarnost električnega udara!
- Na izdelek ali v njegovo bližino ne postavljajte virov ognja (npr. sveč, cigaret itd.).
- Ne stopite na izdelek. Obstaja nevarnost padca in poškodb!
- Ne poškodujte cevi hladilnega sistema z ostrimi in prebadajočimi orodji. Hladilno sredstvo, ki se razprši v primeru predrtja plinskih cevi, podaljškov cevi ali zgornjih površinskih premazov, lahko povzroči draženje kože in poškodbe oči.
- V hladilnike/zamrzovalnike ne postavljajte in upravljajte z električnimi napravami, razen če vam tako svetuje proizvajalec.

# Varnostna navodila

- Nobenega dela rok ali telesa ne približujte gibljivim delom v izdelku. Pazite, da se prsti ne priščipnejo med hladilnikom in njegovimi vrtati. Bodite previdni pri odpiranju ali zapiranju vrat, če so v bližini otroci.
- Ne zaužijte sladoleda, ledenih kock ali zamrznjene hrane, takoj ko jih vzmetete iz zamrzovalnika. Nevarnost ozeblin!
- Z mokrimi rokami se ne dotikajte notranjih sten, kovinskih delov zamrzovalnika ali živil v hladilniku. Nevarnost ozeblin!
- V predel zamrzovalnika ne postavljajte pločevink z gaziranimi pičačami ali pločevink in steklenic, ki vsebujejo tekočine, ki lahko zamrznejo. Pločevinke ali steklenice lahko eksplodirajo. Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode!
- V bližini hladilnika ne uporabljajte ali postavljajte temperaturno občutljivih materialov, kot so vnetljivi spreji, vnetljivi predmeti, suhi led ali druga kemična sredstva. Nevarnost požar in eksplozije!
- V izdelku ne shranujte eksplozivnih materialov, kot so aerosolne pločevinke z vnetljivimi materiali.
- Na izdelek ne postavljajte pločevink s tekočino. Brizganje vode na električni del lahko povzroči nevarnost električnega udara ali požara.
- Ta izdelek ni namenjen shranjevanju in hlajenju zdravil, krvne plazme, laboratorijskih pripravkov ali podobnih materialov in izdelkov, za katere velja direktiva o medicinskih izdelkih.
- Če izdelek uporabljate v nasprotju s predvidenim namenom, lahko povzroči poškodbe ali poslabšanje izdelkov, ki so v njem.
- Če je vaš hladilnik opremljen z modro lučjo, ne glejte v to luč z optičnimi napravami. Ne glejte neposredno v UV LED svetlobo dlje časa. Ultravijolični žarki lahko povzročijo obremenitev oči.
- Izdelka ne napolnite z več živili, kot je njegova zmogljivost. Če vsebina hladilnika pri odpiranju vrat pade, lahko pride do poškodb ali škode. Podobne težave se lahko pojavi, ko je predmet postavljen nad izdelek.
- Prepričajte se, da ste odstranili led ali vodo, ki je morda padla na tla, da preprečite poškodbe.
- Spremenite postavitev polic/stojal za steklenice na vratih vašega hladilnika, medtem ko so stojala prazna. Nevarnost telesnih poškodb!
- Na izdelek ne postavljajte predmetov, ki bi lahko padli/se prevrnili. Ti predmeti lahko med odpiranjem ali zapiranjem vrat padejo in povzročijo telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
- Ne udarjajte po steklenih površinah in ne pritiskajte nanje. Razbito steklo lahko povzroči poškodbe in/ali materialno škodo.
- Hladilni sistem v vašem izdelku vsebuje hladilno sredstvo R600a. Vrsta hladilnega sredstva, ki se uporablja v izdelku, je navedena na tipski nalepki. Ta plin je vnetljiv. Pazite, da pri rokovanju z izdelkom ne poškodujete hladilnega sistema in cevi. V primeru poškodbe cevi:
  - se ne dotikajte izdelka ali napajjalnega kabla,
  - izdelek hranite stran od možnih virov ognja, ki lahko povzročijo vžig.
  - prezračite prostor, kjer je izdelek nameščen. Ne uporabljajte ventilatorja.
  - Obrnite se na pooblaščeni servis.
- Če je izdelek poškodovan in opazite puščanje plina, se ne približujte plinu. Če plin pride v stik z vašo kožo, lahko povzroči ozebline.

# Varnostna navodila

- prezračite prostor, kjer je izdelek nameščen. Ne uporabljajte ventilatorja.
- Obrnite se na pooblaščeni servis.
- Če je izdelek poškodovan in opazite puščanje plina, se ne približujte plinu. Če plin pride v stik z vašo kožo, lahko povzroči ozebljene.

## **⚠ 1.7 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju**

- Če boste izdelek premikali zaradi čiščenja, ne vlecite za ročaj vrat. Če ročaj potegnete premočno, se lahko poškodujete.
- Izdelka ne čistite s pršenjem ali zlivanjem vode nanj in v njegovo notranjost. Nevarnost električnega udara in ognja.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih orodij. Ne uporabljajte materialov, kot so gospodinjska čistila, detergenti, plin, bencin, alkohol, vasek itd.
- Sredstva za čiščenje in vzdrževanje, ki niso škodljiva za živila, uporabljajte samo v notranosti izdelka.
- Izdelka nikoli ne čistite in odtajajte s paro ali parnimi čistilnimi sredstvi. Para, ki pride v stik z deli hladilnika pod napetostjo lahko povzroči kratek stik ali električni udar!
- Pazite, da voda ne pride do elektronskih vezij ali osvetlitve izdelka.
- S čisto, suho krpo obrišite prah ali tukce na konicah vtičev. Za čiščenje vtiča ne uporabljajte mokre ali vlažne krpe. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara in poškodb.

## **⚠ 1.8 HomeWhiz**

**(Ne velja za vse modele)**

- Varnostna opozorila upoštevajte tudi, če med upravljanjem izdelka prek aplikacije HomeWhiz niste v bližini izdelka. Prav tako bodite pozorni na opozorila v aplikaciji.

## **⚠ 1.9 Osvetlitev**

**(Ne velja za vse modele)**

- Ko boste zamenjali LED-lučko/svetilko za osvetlitev, se obrnite na pooblaščeni servis.

## 2 Okoljska navodila

### 2.1 Skladnost z direktivo OEEO in odstranjevanjem odpadnih izdelkov:



Izdelek je v skladu z direktivo EU OEEO (2012/19/EU). Izdelek vsebuje simbol za razvrstitev odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

Ta simbol označuje, da tega izdelka po koncu njegove življenske dobe ne smete odvreči med druge gospodinjske odpadke.

Uporabljeno napravo je treba vrniti na uradno zbirno mesto za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Če želite poiskati te sisteme zbiranja, se obrnite na lokalne oblasti ali prodajalca, pri katerem je bil izdelek kupljen. Vsako gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri predelavi in recikliraju starih naprav. Ustrezno odstranjevanje rabljene naprave pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

### 2.2 Skladnost z direktivo RoHS

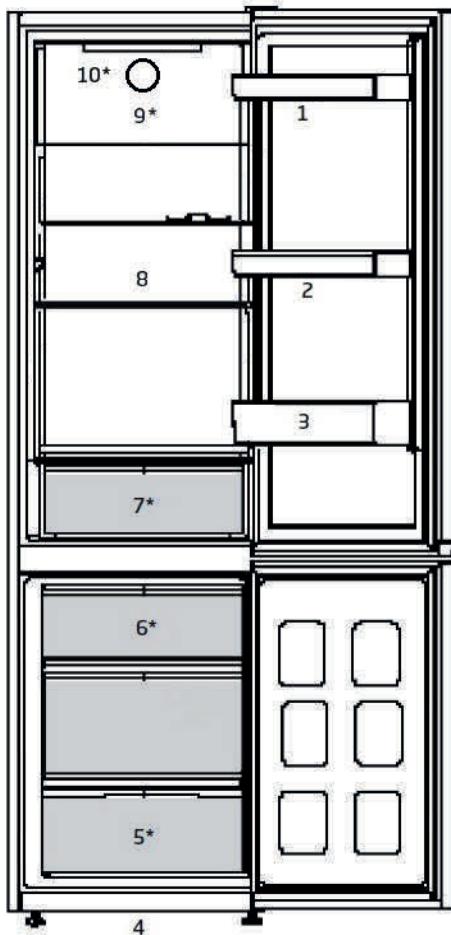
Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, ki so navedeni v direktivi.

### 2.3 Informacije o embalaži



Embalžni material izdelka je izdelan iz materiala, ki ga je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnesite ga na zbirna mesta za embalažni material, ki so jih določile lokalne oblasti.

### 3 Vaš hladilnik



- |                                 |                           |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1. Nastavljive police na vratih | 6. Posoda za led          |
| 2. Pladenj za jajca             | 7. Predal za sveža živila |
| 3. Polica za steklenice         | 8. Nastavljive police     |
| 4. Nastavljiva sprednja noge    | 9. Ventilator             |
| 5. Predal zamrzovalnika         | 10. Lučka                 |

\*Ni na voljo pri vseh modelih



Slike v navodilih za uporabo so shematske in morda ne ustrezajo vašemu proizvodu. Če naprava, ki ste jo kupili, ne vsebuje določenih delov, so veljavni za druge modele.

## 4 Namestitev

Najprej preberite varnostna navodila!

### 4.1 Primerno

#### Mesto za namestitev

Za namestitev izdelka se obrnite na pooblaščeni servis. Za pripravo izdelka na uporabo se obrnite na informacije v priročniku za uporabnika in zagotovite, da sta električna in vodna napeljava primerni. Drugače pokličite kvalificiranega električarja ali tehnika, ki bo izvedel potrebne prilagoditve.

**OPOZORILO:** Proizvajalci niso odgovorni za škodo, ki lahko nastane zaradi postopkov s strani nepooblaščenih oseb.



**OPOZORILO:** Med nameščanjem izdelek ne sme biti vklopljen v napajanje. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost smrti ali resne poškodbe!



**OPOZORILO:**  
Če je razdalja med vrati prostora, v katerem naj bi bil izdelek nameščen, tako majhna, da onemogoča prehod izdelka, odstranite vrata prostora in izdelek potisnite skozi vrata tako, da ga obrnete na stran; če to ne pomaga, se obrnite na pooblaščeni servis.



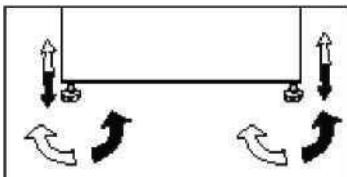
- Izdelek namestite na ravno površino, da preprečite tresenje.

- Namestiite izdelek vsaj 30 cm oddaljen od virov topote, kot so kuhinjske plošče, sredina grelca ali štedilniki, ter vsaj 5 cm daleč od električnih peči.
- Izdelek hranite na suhem mestu in ga ne izpostavljajte sončni svetlobi.
- Da bo izdelek učinkovito deloval, mora biti okoli njega primerna zračna ventilacija. Če ga nameravate vgraditi v odpertino v steni, bodite pozorni, da pustite vsaj 5 cm razdalje od stropa in stranskih sten.
- Zagotovite vsaj 5 cm razdalje za kroženje zraka med zadnjo stranjo vašega izdelka in steno, da preprečite kondenzacijo na zadnji plošči izdelka.
- Izdelek za učinkovito delovanje rabi zadostno kroženje zraka. Če bo izdelek nameščen v nišo, ne pozabite, da pustite razdaljo vsaj 5 cm med izdelkom in stropom, zadnjo steno in stranskimi stenami.
- Če bo izdelek nameščen v nišo, ne pozabite, da pustite razdaljo vsaj 5 cm med izdelkom in stropom, zadnjo steno in stranskimi stenami. Preverite, ali je na svojem mestu prisoten zaščitni element za zaščito zadnje stene (če je priložen izdelku). Če sestavni del ni na voljo ali če se izgubi ali pada, izdelek postavite tako, da ostane najmanj 5 cm prostora med zadnjo površino izdelka in steno prostora. Odmik na zadnji strani je pomemben za učinkovito delovanje izdelka.

# Namestitev

## 4.2 Prilagajanje nogic

Če izdelek po namestitvi ni stabilen, lahko prilagodite položaj s prenestitvijo sprednjih nogic proti levi ali desni strani.



**Opozorilo glede vroče podlage!**  
Stranski del vašega izdelka je opremljen s cevmi, ki vsebujejo hladilno tekočino, kar izboljša hladilni sistem. Skozi ta območja lahko teče hladilno sredstvo z visokimi temperaturami, kar povzroči vroče površine na stranskih stenah. To je normalno in ne zahteva servisiranja. Bodite previdni, ko se dotikate teh območij.

## 4.3 Električna povezava



**OPOZORILO:** Ne povezujte s povezovalnimi ali razdelilnimi kabli.



**OPOZORILO:** Poškodovan napajalni kabel lahko zamenja le pooblaščeni servis.



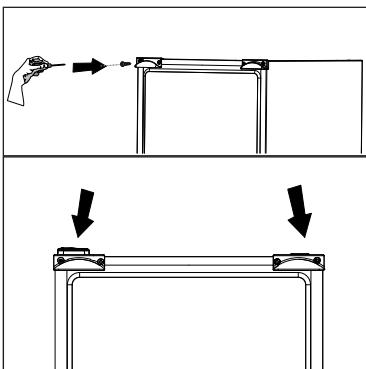
Če bosta dva hladilnika nameščena drug ob drugem, naj bo vmes vsaj 4 cm razmika.

- Podjetje ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe izdelka brez pravilne ozemljitve in električne povezave v skladu z nacionalnimi pravili.
- Vtičnica za napajalni kabel mora biti po namestitvi na neposrednem dosegu kabla.
- Med izdelek in stensko vtičnico ne napeljujte podaljševalnih ali razdelilnih kablov.

## 4.4 Pritrditev plastičnih klinov

Uporabite plastične kline, ki so priloženi izdelku, da omogočite dovolj prostora za kroženje zraka med izdelkom in steno.

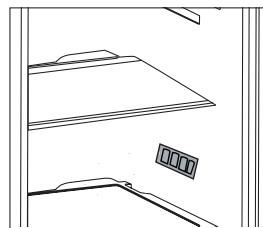
- Za pritrditev klinov odstranite vijke na izdelku in uporabite vijke, ki so dobavljeni skupaj s klini.
- Pritrdite 2 plastična klini na pokrov prezračevanja, kot prikazuje slika.



## 5 Priprava

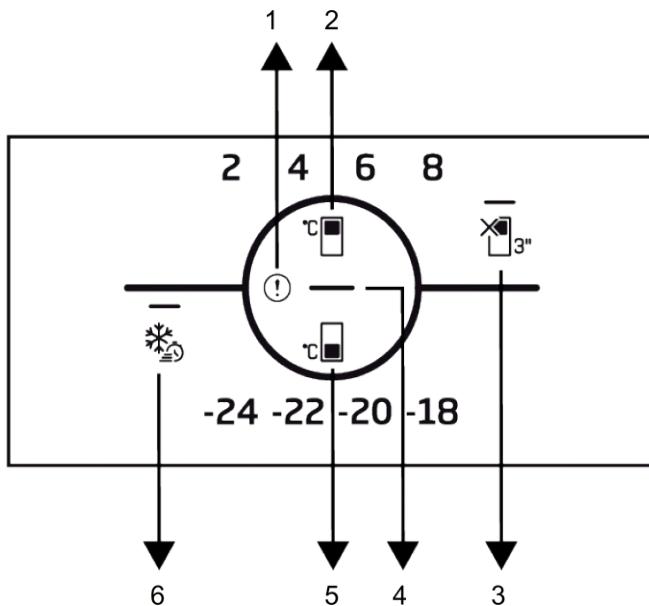
Najprej preberite varnostna navodila!

- Za prostostoječo napravo: „ta hladilna naprava ni namenjen za uporabo kot vgradna naprava.
- Hladilnik morate namestiti vsaj 30 cm od virov topote kot so kuhalne plošče, pečice, glavni grelci ali štedilniki in vsaj 5 cm od električnih pečic, prav tako ga ne postavljajte pod neposredno sončno svetljubo.
- Temperatura prostora kjer boste namestili hladilnik naj bo vsaj +5 °C. Delovanje hladilnika v hladnejših razmerah ni priporočljivo zaradi njegove učinkovitosti.
- Prepričajte se, da je notranjost hladilnika popolnoma čista.
- Če bosta dva hladilnika nameščena drug ob drugem, naj bo vmes vsaj 2 cm razmika.
- Pri prvi uporabi hladilnika upoštevajte naslednja navodila med prvimi šestimi urami delovanja.
- Izognite se pogostemu odpiranju vrat.
- Delovati mora prazen, brez živil.
- Hladilnika ne izklopite. Če se pojavi nenadzorovan izpad elektrike, upoštevajte opozorila v poglavju »Priporočljive rešitve za težave«.
- Originalno embalažo in penasti material shranite za prihodnji prevoz ali premikanje.
- Za manjšo porabo energije in boljše pogoje shranjevanja morajo biti košare/predali, ki so priloženi hladilnemu oddelku, vedno v uporabi.
- Stik živil s temperaturnim senzorjem v zamrzovalnem predelu lahko poveča porabo energije naprave. Zato se je treba izogibati vsakemu stiku s senzorjem(-i).
- Pri nekaterih modelih se instrumentna plošča samodejno izklopi 1 minuto po zaprtju vrat. Ponovno se aktivira, ko se vrata odprejo ali ko pritisnete katero koli tipko.
- Zaradi temperaturnih sprememb, ki so posledica odpiranja/zapiranja vrat izdelka med delovanjem, je kondenzacija na vratih/policah in steklenih posodah normalni pojav.
- Ker vroč in vlažen zrak ne bo neposredno prodrli v vaš izdelek, ko vrata niso odprta, se bo vaš izdelek optimiziral v pogojih, ki zadostujejo za zaščito vaše hrane. Funkcije in sestavni deli, kot so kompresor, ventilator, grelec, odmrzovanje, osvetlitev, zaslon in tako naprej, bodo delovali v skladu s potrebami po porabi minimalne energije v teh okoliščinah.
- V primeru, da je prisotnih več možnosti, je treba steklene police postaviti tako, da odvodi zraka na zadnji steni niso blokirani, po možnosti ostanejo odvodi zraka pod stekleno polico. Ta kombinacija lahko pomaga izboljšati distribucijo zraka in energetsko učinkovitost.



## 6 Upravljanje izdelka

### Nadzorna plošča izdelka



1 Indikator stanja napak

3 Gumb za izklop hladilnega predela (funkcija za počitnice)

5 Gumb za nastavitev temperature zamrzovalnega predela

2 Gumb za nastavitev temperature hladilnega predela

4 Indikator za varčevanje z energijo (izklop zaslona)

6 Gumb za hitro zamrzovanje



Pred prvo uporabo preberite varnostna navodila

Avdio - Vizualne funkcije na indikatorski tabli so vam v pomoč pri uporabi hladilnika.

**\*Opcjsko:** Prikazane funkcije so izbirne, saj lahko pride do razlik v obliki in lokaciji funkcij na indikatorski tabli naprave.

#### 1. Indikator stanja napak !

Indikator se aktivira, ko vaš hladilnik ne more izvesti ustreznega hlajenja ali v primeru napake senzorja. Klicaj se lahko pojavi pri shranjevanju toplih živil v zamrzovalni predel

ali v primeru, da so vrata predolgo odprta. V tem primeru ne gre za napako, saj se opozorilo izklopi takoj, ko se živilo ohladi ali ob pritisku na katerokoli tipko.

#### 2. Gumb za nastavitev temperature hladilnega predela °C

Omogoča nastavitev temperature v hladilnemu predelu. S pritiskom gumba je omogočena nastavitev temperature hladilnega predela na 8°C, 6°C, 4°C in 2°C.

### **3. Gumb za izklop hladilnega predela**

#### **(funkcija za počitnice)**

Za aktivacijo funkcije za počitnice, pritisnite in zadržite gumb za 3 sekunde. Način funkcije za počitnice je aktiviran in LED ikona funkcije za počitnice zasveti. Hladilni predel ne izvaja funkcije hlajenja. Pri uporabi te funkcije ne shranjujte živil v hladilnem predelu. Ostali predeli bodo nadaljevali s hlajenjem v skladu s predhodno nastavljenimi temperaturami.

Za preklic te funkcije ponovno pritisnite in zadržite gumb za 3 sekunde.

### **4. Indikator varčevanja z energijo (izklop zaslona)**

Kadar se vrat dlje časa ne uporablja, se način varčevanja z energijo samodejno vklopi in ikona za varčevanje energije zasveti. Kadar je funkcija za varčevanje z energijo aktivirana, iz zaslona izginejo vse ikone razen ikone za varčevanje z energijo. Ko je funkcija varčevanja z energijo aktivna, s pritiskom katerokoli gumba ali z odprtjem vrat, se funkcije za varčevanje z energijo samodejno izklopi in ikone na zaslolu se vrnejo v običajno stanje. Funkcija varčevanja z energijo je tovarniško aktivirana funkcija in je ni mogoče preklicati.

### **5. Gumb za nastavitev temperature**

#### **zamrzovalnega predela**

Nastavitev temperature je namenjena zamrzovalnemu predelu. Pritisak na gumb omogoči nastavitev temperature delovanja zamrzovalnega predela na -18°C, -20°C, -22°C in -24°C.

### **6. Gumb za hitro zamrzovanje**

Ob pritisku na gumb za hitro zamrzovanje, LED luč na gumbu zasveti in omogočena je funkcija hitrega zamrzovanja. Temperatura v zamrzovalnem predelu je nastavljena na -27°C. Za preklic funkcije ponovno pritisnite gumb. Po preteklu določenega obdobja se funkcija hitrega zamrzovanja izklopi. Pri zamrzovanju večje količine svežih živil pritisnite tipko za hitro zamrzovanje preden postavite živila v zamrzovalni predel.

## **6.1 Zamenjava luči**

Zamenjavo svetilke/lučke LED, ki se uporablja za osvetlitev hladilnika, naročite pri pooblaščenem servisu. Luči, ki se uporabljajo v tej napravi, niso primerne za razsvetljavo prostorov. S pomočjo te luči lahko uporabniki varno in udobno namestijo živila v hladilnik/zamrzovalnik.

Luči, uporabljeni v tej napravi, morajo prenesti ekstremne fizične pogoje, kot so temperature pod -20 °C.  
**(samo skrinja in pokončni zamrzovalnik)**

## **6.2 Spreminjanje smeri odpiranja vrat**

Smer odpiranja vrat naprave se lahko spremeni glede na to, kje boste napravo uporabljali. Če je to potrebno, pokličite najbližji pooblaščen servis.

## **6.3 Opozorilo o odprtih vratih**

Ko so vrata hladilnega ali zamrzovalnega predela odprta, se po določenem času sproži zvočno opozorilo. Zvočni alarm ugasne, ko pritisnete katerokoli tipko na prikazovalniku ali zaprete vrata.

## Upravljanje izdelka

### 6.4 Modul z osvežilcem zraka

#### (FreshGuard)

Modul z osvežilcem zraka hitro odstrani neprijetne vonjave v hladilniku, preden prežamejo površine. S tem modulom, ki je nameščen na strop predala za sveža živila, se bodo slabe vonjave razblinile, zrak bo prešel v filter za odpravo neprijetnih vonjav, ta pa bo zrak poslal nazaj v predal za sveža živila. Tako bodo odstranjene neprijetne vonjave, ki se pojavijo med shranjevanjem živil v hladilniku, preden prežamejo površine.

To omogočajo ventilator, dioda in filter za svež zrak, ki je vgrajen v modulu. Modul z osvežilcem zraka se bo samodejno vklopil v intervalih. Če želite ohraniti učinkovito delovanje modula z osvežilcem zraka, vam priporočamo, da filter v modulu vsakih 5 let zamenja pooblaščen serviser.

Hrup, ki ga slišite med delovanjem modula je zaradi vgrajenega ventilatorja normalen. Če odprete vrata predala za sveža živila, medtem ko modul deluje, se bo ventilator začasno ustavil, ter se ponovno vklopil in deloval naprej, ko vrata zaprete. V primeru izpada električnega toka bo modul z osvežilcem zraka po ponovni vzpostavitvi napajanja nadaljeval z delovanjem od točke, na kateri se je ustavil.



Priporočamo, da aromatična živila (kot so sir, olive, delikatese) hranite zaprta v njihovi embalaži, da se izognete slabim vonjavam, ki se lahko pojavijo, kadar se mešajo vonjave različnih živil. Poleg tega priporočamo, da pokvarjena živila hitro odstranite iz hladilnika, da preprečite kvarjenje drugih živil in se izognete slabim vonjavam.

## Upravljanje izdelka

### 6.5 Modra luč/HarvestFresh

\*Ni na voljo pri vseh modelih

#### Za modro luč,

Sadje in zelenjava shranjeni v predelih za sveža živila, ki so osvetljeni z modro lučjo, s pomočjo valovne dolžine modre luči nadaljujejo fotosintezo in tako ohranijo vsebnost vitaminov.

#### Za HarvestFresh,

Sadje in zelenjava shranjeni v predelih za sveža živila, ki so osvetljeni s tehnologijo HarvestFresh, ohranajo vitamine dlje časa zaradi modre, zelene, rdeče osvetlitve in temnih ciklov, ki simulirajo dnevni cikel.

Če odprete vrata hladilnika med temnim obdobjem tehnologije HarvestFresh, bo hladilnik to samodejno zaznal in za vaše udobje modro-zeleno ali rdečo osvetlitvijo osvetil predel za sveža živila. Ko ste zaprli vrata hladilnika, se temni cikel nadaljuje in predstavlja nočni čas v dnevnom ciklu.

### 6.6 Posoda za zelenjavo z uravnavanjem vlage (EverFresh+)\*izbirno

Funkcija uravnavanja vlage ohranjate stopnje vlage zelenjave in sadja pod nadzorom in zagotovi hrano dlje časa svežo.

Listnato zelenjavo, kot je zelena solata, špinaca in podobna zelenjava, ki je podvržena izgubi vlage, shranjujte v vodoravnem položaju v posodi za zelenjavo in ne na koreninah. Ko nalagata zelenjavo, položite težjo in trdo zelenjavo na dno, lahko in mehko pa na vrh, pri tem pa upoštevajte specifične teže zelenjave.

Zelenjave ne pustite v posodi za zelenjavo v plastičnih vrečkah. Če jo pustite v plastičnih vrečkah, zelenjava hitreje zgnije. V situacijah, kjer ni dobro, da se različne vrste zelenjave stikajo med seboj, uporabite pakirni material, kot je papir, ki ima določeno poroznost v smislu higiene.

Sadja, ki ima proizvodnjo z visoko vsebnostjo etilena, kot so hruške, marelice, breskve in predvsem jabolka, v isto posodo za zelenjavo z drugo zelenjavo in sadjem. Etilen, ki prihaja iz tega sadja, lahko povzroči, da druga zelenjava in sadje hitreje dozori in zgnije.

# Upravljanje izdelka

Če želite sadje in zelenjavo shranjevati pri idealnih pogojih vlažnosti, lahko spremenite položaj zapaha na predalu za sveža živila. Če shranjujete samo sadje in zelenjavo, nastavite zapah na sadje; če shranjujete samo zelenjavo, nastavite zapah na zelenjavo, če shranjujete mešane izdelke, nastavite zapah na mešano nastavitev.

## 6.7 Zamrzovanje svežih živil

- 8 ur pred zamrzovanjem svežih živil aktivirajte funkcijo Quick Freeze.
- Če želite ohraniti kakovost živil, morate živila, ki jih postavite v predel zamrzovalnika, čim hitreje zamrzni; za to uporabite hitro zamrzovanje.
- Zamrzovanje sveže hrane podaljša čas shranjevanja v predelu zamrzovalnika.
- Zapakirajte živila v nepredušne pakete in jih tesno zaprite.
- Pazite, da so živila zapakirana, preden jih postavite v zamrzovalnik. Uporabite držala zamrzovalnika, folijo in papir, ki je odporen na vlago, plastične vrečke ali podobni pakirni material, namesto običajnega papirja.



Led v predelu zamrzovalnika se samodejno odtaja.

- Preden pakete s hrano zamrznete jih označite z datumom. Tako boste lahko določili svežino posameznega paketa vsakič, ko odprete zamrzovalnik. Hranite starejša živila spredaj, da jih tako uporabite najprej.
- Zamrznjena živila je treba porabiti takoj ko se odmrznejo in se ne smejo ponovno zamrzni.
- Ne zamrzujte velike količine živil naenkrat.

# Upravljanje izdelka

Nastavitev temperature zamrzovalnega predela	Nastavitev temperature hladilnega predela	Podrobnosti
-18 °C	4 °C	To je privzeta in priporočena nastavitev.
-20,-22 ali -24 °C	4 °C	Te nastavitev so priporočene za temperature okolja, ki presegajo 30 °C.
Funkcija hitrega zamrzovanja	4 °C	Uporabite, ko želite zamrzniti hrano v kratkem času. Ko se postopek konča, izdelek ponovno pridobi svoj položaj.
-18 °C ali hladnejše	2 °C	Te nastavitev uporabite, če mislite, da predel hladilnika ni dovolj hladen zaradi temperature okolja ali pogostega odpiranja vrat.

## 6.8 Priporočila za shranjevanje

**zamrznjenih živil** Predel mora biti nastavljen vsaj na -18 °C.

1. Živila nemudoma postavite v zamrzovalnik, da se ne odmrznejo.
2. Pred zamrzovanjem, preverite »datum izteka roka« na embalaži, da se prepričajte, da izdelek ni pretečen.
3. Preverite, da embalaža živil ni poškodovana.

## 6.9 Podrobnosti o globokem zamrzovalniku

Po standardih IEC 62552 mora imeti zamrzovalnik zmogljivost, da zamrzne 4,5 kg hrane pri -18 °C ali nižji temperaturi v 24 urah na vsakih 100 litrov volumna predela zamrzovalnika. Živila lahko dlje časa hranite samo pri ali pod temperaturo -18 °C.

Živila lahko tako ohranite svežo več mesecev (v globokem zamrzovalniku pri ali pod temperaturo -18 °C).

Živila, ki jih nameravate zamrzniti, se ne smejo dotikati že zamrznjenih živil, da ne pride do delnega odmrzovanja.

Zavrite zelenjavo in prefiltrirajte vodo, da podaljšate čas shranjevanja zamrznjenih živil. Živila najprej filtrirajte, nato pa jih

dajte v nepredušne pakete in postavite v zamrzovalnik. Banan, paradižnika, zelene solate, zelene, kuhanih jajc, krompirja in podobnih živil se ne sme zamrzovati. V primeru, da ta živila zgnijejo, bo to negativno vplivalo na prehranske vrednosti in kakovost. Gnitje, ki ogroža človeško življenje, ni vprašljivo.

# Upravljanje izdelka

## 6.10 Postavitev živil

Police zamrzovalnega dela	Različne vrste živil, vključno z mesom, ribami, sladoledom, zelenjavo itd.
Police predela hladilnika	Živila v loncih, pokritih krožnikih in zaprtih posodah, jajca (v zaprtih posodah)
Police na vratih hladilnega dela	Manjša in pakirana živila ali piščake
Posoda za zelenjavo	Sadje in zelenjava
Predel za sveža živila	Delikatese (hrana za zajtrk, mesni izdelki, ki jih boste porabili v kratkem času)

## 7 Vzdrževanje in čiščenje

Najprej preberite varnostna navodila!

- ⚠** Pri čiščenju nikoli ne uporabljajte bencina, benzena ali podobnih snovi.
- ⚠** Pripomočamo, da napravo pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.
- ⚠** Za čiščenje ne uporabljajte ostrih abrazivnih predmetov, mila, gospodinjskih čistil, čistilnih sredstev in loščila.
- ⚠** Pri hladilnikih brez tehnologije No Frost se na zadnji notranji steni hladilnega dela lahko pojavijo vodne kaplje ali plast ledu. Hladilnega dela ne čistite; nikoli ne uporabljajte olja ali podobnih sredstev.
- ⚠** Za čiščenje zunanjega površine izdelka uporabite samo rahlo vlažno krpou iz mikrovlaken. Gobice in druge vrste krp za čiščenje lahko opraskajo površino.
- i** Omarico hladilnika očistite z mlačno vodo in jo do suhega obrišite.
- i** Za čiščenje notranjosti uporabite izžeto krpou, ki ste jo namočili v raztopino ene čajne žličke soda bikarbone in pol litra vode, ter nato do suhega obrišite.
- ⚠** Preprečite, da bi ohišje luči in ostali električni predmeti prišli v stik z vodo.
- ⚠** Če hladilnika dalj časa ne boste uporabljali, izključite električni kabel, odstranite vso hrano, jo očistite in pustite vrata priprta.
- i** Preverite, da so tesnila na vratih čista in ne vsebujejo delcev hrane.
- ⚠** Če želite odstraniti vratne police, jih izpraznite in jih enostavno potisnite navzgor od podlage.
- ⚠** Za čiščenje zunanjih površin in kromiranih delov izdelka ne uporabljajte čistilnih sredstev ali

klorirane vode. Klor povzroči korozijo na kovinskih površinah.

- ⚠** Ne uporabljajte ostrih, abrazivnih orodij, gospodinjskih čistil, čistilnih sredstev, kerozina, olja, loščila itd., da preprečite odstranjevanje in deformacijo odtisov na plastičnem delu. Za čiščenje uporabite mlačno vodo in mehko krpou ter do suhega obrišite.

### Zaščita plastičnih površin

- i** Tekočega olja ali na olju kuhanih jedi ne shranujte v hladilniku v odprtih posodah, saj lahko poškodujejo plastične površine hladilnika. Če na plastičnih površinah razlijete olje ali jih umazete z oljem, jih očistite in splaknite s toplo vodo.

## 8 Odpravljanje težav

Prosimo, preglejte ta seznam preden pokličete servisno službo. Prihranilo vam bo čas in denar. Na seznamu so pogoste pritožbe, ki niso posledica pomanjkljive izdelave ali materiala. Nekatere izmed opisanih značilnosti, morda ne veljajo za vašo napravo.

### Hladilnik ne deluje.

- Vtič ni pravilno vključen v vtičnico.  
    >>>Pravilno priključite vtič v vtičnico.
- Ali je glavna varovalka ali pa varovalka vtičnice v katero je priključen hladilnik, pregorela? >>>Preverite varovalko.

### Kondenzacija na stranski steni hladilnega dela (MULTIZONE, COOL CONTROL in FLEXI ZONE).

- Vrata so bila pogosto odprta. >>>Vrat hladilnika ne odpirajte in zapirajte prepogosto.
- Prostor je zelo vlažen. >>>Hladilnika ne nameščajte v prostor z visoko vlažnostjo.
- Živila, ki vsebujejo tekočino, so shranjena v odprtih posodah. >>>Živila, ki vsebujejo tekočino, ne shranjujte v odprtih posodah.
- Vrata hladilnika so pripta. >>>Zaprite vrata hladilnika.
- Temperatura je nastavljen na zelo hladno stopnjo. >>>Termostat preklopite na ustrezno stopnjo.

### Kompresor ne deluje

- Termična zaščita kompresorja bo med nenadnimi izpadi električnega toka ali pri izključevanju-vključevanju pregorela, saj pritisk hladilnega sredstva v hladilnem sistemu še ni uravnotežen. Po približno 6 minutah se bo hladilnik zagnal. Če se hladilnik po tem času ne zažene, pokličite servisno službo.
- Hladilnik se odtaja. >>>Za hladilnik s popolnoma samodejnim odtajanjem je to običajno. Odtajanje poteka v rednih presledkih.
- Hladilnik ni vključen v vtičnico.  
    >>>Prepričajte se, da je vtič vstavljen v vtičnico.
- Temperatura ni pravilno nastavljena.  
    >>>Izberite ustrezno vrednost temperature.
- Pojavlji se izpad elektrike. >>>Ob vrnitvi elektrike se hladilnik povrne v normalno delovanje.

### Med delovanjem hladilnika se hrup poveča.

- Učinkovitost delovanja hladilnika se lahko spremeni glede na spremembe temperature prostora. To je normalno in ni napaka.

### Hladilnik deluje stalno ali dlje časa.

# Odpravljanje težav

- Nova naprava je širša od prejšnje. Večji hladilniki delujejo dalj časa.
- Temperatura prostora je visoka.  
->>Normalno je, da naprava v toplem prostoru deluje dlje časa.
- Hladilnik je bil pred kratkim priključen ali pa je bil prenapolnjen z živili. >>>Če ste hladilnik šele pred kratkim priključili ali pa ste ga prenapolnili z živili, bo trajalo dlje časa, da doseže nastavljeno temperaturo. To je normalno.
- V hladilnik so bile nedavno postavljene večje količine toplih živil. >>>V hladilnik ne postavljajte toplih živil.
- Vrata ste pogosto odpirali ali jih pustili dalj časa priprte. >>>Topel zrak, ki je prišel v hladilnik, povzroča daljše delovanje hladilnika. Vrat ne odpirajte prepogosto.
- Vrata zamrzovalnega ali hladilnega dela so bila priprta. >>>Preverite, če so vrata dobro zaprta.
- Hladilnik je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>>Temperaturo hladilnika nastavite na toplejšo stopnjo in počakajte, da jo doseže.
- Tesnilo na vratih hladilnika ali zamrzovalnika je umazano, izrabljeno, zlomljeno ali nepravilno nameščeno.  
->>>Tesnilo očistite ali zamenjajte. Poškodovano/zlomljeno tesnilo povzroča, da hladilnik deluje dalj časa za vzdrževanje trenutne temperature.

Temperatura zamrzovalnika je zelo nizka, medtem ko je temperatura hladilnika ustrezna.

- Temperatura zamrzovalnika je nastavljena na zelo nizko vrednost. >>>Temperaturo zamrzovalnika nastavite na toplejšo stopnjo in preverite.

Temperatura hladilnika je zelo nizka, medtem ko je temperatura zamrzovalnika ustrezna.

- Temperatura hladilnika je nastavljena na zelo nizko vrednost. >>>Temperaturo hladilnika nastavite na toplejšo stopnjo in preverite.

Zivila shranjena v predelih hladilnega dela so zamrznila.

- Temperatura hladilnika je nastavljena na zelo visoko vrednost. >>>Temperaturo hladilnika nastavite na nižjo stopnjo in preverite.

Temperatura v hladilniku ali zamrzovalniku je zelo nizka.

- Temperatura hladilnika je nastavljen na zelo visoko stopnjo. >>>Temperatura hladilnega predela vpliva na temperaturo zamrzovalnika. Spremenite temperaturo hladilnika ali zamrzovalnika in počakajte, da želen predel doseže ustrezno temperaturo.
- Vrata pogosto odpirate ali jih puščate dalj časa priprte. >>>Vrat ne odpirajte prepogosto.
- Vrata so priprta. >>>Dobro zaprite vrata.
- Hladilnik je bil pred kratkim priključen ali prenapolnjen z živili. >>>To je normalno. Če ste hladilnik šele pred kratkim priključili ali prenapolnili z živili, bo trajalo dlje časa, da doseže nastavljeno temperaturo.
- V hladilnik so bile nedavno postavljene večje količine toplih živil. >>>V hladilnik ne postavljajte toplih živil.

Tresljaji ali hrup.

- Neravna ali nestabilna tla. >>> Če se hladilnik med počasnim premikanjem tresi, ga izravnajte, tako da nastavite noge hladilnika. Prepričajte se tudi, da so tla ravna in dovolj močna podpora za hladilnik.
- Predmeti, ki so postavljeni na hladilnik, lahko povzročijo hrup. >>>Odstranite predmete, ki so postavljeni na vrhu hladilnika.

# Odpravljanje težav

Iz hladilnika se širi hrup podoben prelivanju tekočine, pršenju itd.

- Način delovanja hladilnika povzroča pretok tekočine in plinov. To je normalno in ni napaka.

Iz hladilnika se sliši žvižganje.

- Za ohladitev hladilnika se uporabljajo ventilatorji. To je normalno in ni napaka.

Kondenzacija na notranjih stenah hladilnika.

- Vroče in vlažno vreme poveča zaledenitev in kondenzacijo. To je normalno in ni napaka.
- Vrata pogosto odpirate ali jih puščate dalj časa priprte. >>>Vrat ne odpirajte prepogosto. Zaprite jih, če so odprte.
- Vrata so pripta. >>>Dobro zaprite vrata.

Na zunanjih strani hladilnika ali med vrti se pojavi vlaga.

- Vlaga v zraku, kar je običajno pri vlažnem vremenu. Ko se vlaga zniža, bo kondenzacija izginila.

Neprijeten vonj v hladilniku.

- Naprave niste redno čistili. >>>Notranjost hladilnika očistite z gobo, mlačno ali gazirano vodo.
- Vonj povzročajo nekatere posode ali materiali pakiranja. >>>Uporabite druge posode ali drugačno vrsto materialov pakiranja.
- Živila so v hladilniku v nepokritih posodah. >>>Živila shranujte v zaprtih posodah. Mikroorganizmi, ki prihajajo iz nepokritih posod, lahko povzročijo neprijetne vonjave.
- Živila, ki jim je potekel datum uporabe ter pokvarjena živila odstranite iz hladilnika.

Vrata se ne zapirajo.

- Ovojnina živil preprečujejo zapiranje vrat. >>>Prestavite pakiranja, ki ovirajo vrata.
- Hladilnik ne стоji ravno na tleh. >>>Noge hladilnika nastavite, da uravnate hladilnik.
- Neravna ali šibka tla. >>>Prepričajte se, da so tla ravna in primerna podpora za hladilnik.

Predali so obtičali.

- Živila se dotikajo stropa predala. >>>Ponovno razporedite živila v predalu.

Če je površina izdelka vroča.

- Med delovanjem izdelka se lahko predel med obojimi vrti, stranske plošče in zadnja rešetka segrejejo. To je običajno in ne zahteva posredovanja serviserja!

## **IZJAVA O OMEJITVI ODGOVORNOSTI/OPOZORILO**

Nekatere (preproste) okvare lahko končni uporabnik ustrezeno ravna brez kakršnih koli varnostnih težav ali nevarne uporabe, če se izvajajo v mejah in v skladu z naslednjimi navodili (glejte razdelek »Samopopravilo«).

Razen če ni drugače navedeno v spodnjem razdelku »Samopopravilo«, je treba popravila nasloviti na registrirane profesionalne serviserje, da bi se izognili varnostnim težavam. Registrirani strokovni serviser je strokovni serviser, ki mu je proizvajalec omogočil dostop do navodil in seznama rezervnih delov tega izdelka v skladu z metodami, opisanimi v zakonodajnih aktih v skladu z Direktivo 2009/125/ES.

**Vendar pa lahko servis v skladu z garancijskimi pogoji opravlja samo servisni zastopniki (tj. pooblaščeni strokovni serviserji), ki so dosegljivi na telefonski številki, navedeni v navodilih za uporabo/garancijskem listu, ali pri vašem pooblaščenem prodajalcu. Zato vas opozarjamamo, da popravila, ki jih opravijo strokovni serviserji (ki niso pooblaščeni s strani družbe Beko), pomenijo prenehanje veljavnosti garancije.**

### **Samopopravilo**

Končni uporabnik lahko sam popravi naslednje nadomestne dele: vratne kljuke, vratne tečaje, pladnje, košare in tesnila za vrata (posodobljen seznam je na voljo tudi na spletni strani support.beko.com od 1. marca 2021).

Da bi zagotovili varnost izdelka in preprečili nevarnost resnih poškodb, je treba omenjeno samopopravilo opraviti v skladu z navodili za uporabo za samopopravilo ali navodili, ki so na voljo na spletni strani support.beko.com. Za vašo varnost izklopite izdelek iz električnega omrežja, preden se lotite samopopravil.

Poskusi popravil in popravila, ki jih končni uporabniki izvajajo za dele, ki niso vključeni v ta seznam, in/ali če ne upoštevajo navodil za uporabo za samopopravila ali navodil, ki so na voljo na spletni strani support.beko.com, lahko povzročijo varnostne težave, ki jih ni mogoče pripisati družbi Beko, in izničijo garancijo za izdelek.

Zato je zelo priporočljivo, da se končni uporabniki vzdržijo poskusov popravil, ki ne spadajo na navedeni seznam rezervnih delov, in se v takih primerih obrnejo na pooblaščene strokovne serviserje ali registrirane strokovne serviserje. Nasprotno pa lahko takšni poskusi končnih uporabnikov povzročijo varnostne težave in poškodujejo izdelek ter posledično povzročijo požar, poplavo, električni udar in hude telesne poškodbe.

Na primer, vendar ne omejeno na, je treba naslednja popravila nasloviti na pooblaščene strokovne serviserje ali registrirane strokovne serviserje: popravila kompresorja, hladilnega krogotoka, matične plošče, plošče inverterja, zaslona itd.

Proizvajalec/prodajalec ni odgovoren v nobenem primeru, če končni uporabniki ne ravnajo v skladu z zgoraj navedenim.

Rezervni deli za kupljeni hladilnik so na voljo 10 let.

V tem času bodo originalni rezervni deli na voljo za pravilno delovanje hladilnika.

Minimalno trajanje garancije za kupljeni hladilnik je 24 mesecev.

Ta izdelek je opremljen z virom svetlobe energijskega razreda "G".

Svetlobni vir v tem izdelku lahko zamenjajo le strokovni serviserji.

## Cienījamais pircēj!

Pirms iekārtas lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu.

Paldies, ka izvēlējāties šo iekārtu! Vēlamies, lai jūs sasniegtu optimālu efektivitāti, lietojot šo kvalitatīvo iekārtu, kas ražota, izmantojot jaunākās tehnoloģijas. Tāpēc pirms iekārtas lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un viss pārējos tai pievienotos dokumentus un saglabājiet tos kā informācijas avotu. Ievērojiet visu lietotāja rokasgrāmatā sniegtu informāciju un brīdinājumus. Tādā veidā jūs pasargāsiet sevi un savu iekārtu no iespējamām briesmām.

Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu. Pievienojiet šo rokasgrāmatu iekārtai, ja nododat to kādam citam.

Lietotāja rokasgrāmatā tiek izmantoti šādi simboli:



Apdraudējums, kas var izraisīt nāvi vai ievainojumus.

**PIEZĪME** Apdraudējums, kas var radīt materiālus bojājumus iekārtai vai tās apkārtnei.



Svarīga informācija vai noderīgi padomi par lietošanu.



Izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.

INFORMĀCIJA	
 <b>ENERG</b>  SUPPLIER'S NAME <b>A</b>   MODEL IDENTIFIER <b>A</b>	Produktu datubāzē saglabātajai modeļa informācijai var pieklūt, ievadot tālāk norādīto tīmekļa vietni un meklējot jūsu modeļa identifikatoru (*), kas norādīts uz enerģētikas markējuma.  <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>

<b>1. Norādījumi par drošību .....</b>	<b>3</b>	4.4. Plastmasas kīļu ievietošana . ....	11
<b>    ⚠ 1.1. Paredzētā izmantošana .....</b>	<b>3</b>	<b>5. Sagatavošana .....</b>	<b>12</b>
<b>    ⚠ 1.2. Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība .....</b>	<b>3</b>	<b>6.Iekārtas lietošana.....</b>	<b>13</b>
<b>    ⚠ 1.3. Elektriskā drošība .....</b>	<b>4</b>	6.1. Apgaismojuma lampas nomaiņa .....	14
<b>    ⚠ 1.4. Drošība, rīkojoties ar iekārtu .....</b>	<b>4</b>	6.2. Durvju atvēršanas virziena maiņa .....	14
<b>    ⚠ 1.5. Uzstādīšanas drošība .....</b>	<b>4</b>	6.3. Brīdinājums par atvērtām durvīm .....	14
<b>    ⚠ 1.6. Lietošanas drošība .....</b>	<b>5</b>	6.4. Aromāta neutralizēšanas modulis .....	15
<b>    ⚠ 1.7. Apkopes un tīrišanas drošība .....</b>	<b>7</b>	6.5. Zilā gaisma / HarvestFresh . ....	16
<b>    ⚠ 1.8. HomeWhiz.....</b>	<b>7</b>	6.6. Dārzenēu nodalījums ar mitruma kontroli ..	16
<b>    ⚠ 1.9. Apgaismojums.....</b>	<b>7</b>	6.7. Svaigas pārtikas sasaldēšana .....	17
<b>2. Norādījumi par vidi .....</b>	<b>8</b>	6.8. Ieteikumi par saldētas pārtikas uzglabāšanu .....	18
<b>3.Jūsu ledusskapis .....</b>	<b>9</b>	6.9. Sīkāka informācija par dziļo sasaldēšanu .....	18
<b>4.Uzstādīšana .....</b>	<b>10</b>	6.10. Pārtikas ievietošana . ....	19
4.1. Piemērota uzstādīšanas vieta .....	10	<b>7. Apkope un tīrišana .....</b>	<b>20</b>
4.2. Kājiņu noregulēšana .....	11	<b>8. Problēmu novēršana .....</b>	<b>21</b>
4.3. Pievienošana elektrotīklam .....	11		

# 1. Norādījumi par drošību

- Šajā sadaļā ir ietverti norādījumi par drošību, kas nepieciešami, lai novērstu miesas vai materiālu bojājumu risku.
- Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas var rasties, ja šie norādījumi netiek ievēroti.

**⚠️** Uzstādīšanas un remonta darbi vienmēr jāveic pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam.

**⚠️** Vienmēr izmantojet oriģinālās rezerves daļas un piederumus.

**⚠️** Oriģinālās rezerves daļas tiks nodrošinātas 10 gadus no iekārtas iegādes dienas.

**⚠️** Nelabojiet un nemainiet nevienu iekārtas detaļu, ja vien lietotāja rokasgrāmatā tas nav skaidri norādīts.

**⚠️** Neveiciet nekādas izmaiņas iekārtā.

## **⚠️ 1.1. Paredzētā izmantošana**

- Šī iekārta nav paredzēta komerciālai lietošanai, un to drīkst izmantot vienīgi tai paredzētajam mērķim.

Šo iekārtu ir paredzēts lietot iekštelpās, piemēram, mājsaimniecībā vai tamēdzīgi.

Piemēram:

- darbiniekiem paredzētās virtuvēs veikalos, birojos un citās darba vietās, - lauku mājās,
- viesnīcu, moteļu vai citu atpūtas vietu telpās, kuras izmanto klienti,
- hostējos un līdzīgās vietās,
- sniedzot ēdināšanas pakalpojumos, un līdzīgiem ar mazumtirdzniecību saistītiem mērķiem.

Šo iekārtu nedrīkst lietot atklātās vai slēgtās vietās ārā, piemēram, uz kuģiem, balkoniem vai terasēm. Pakļaujot iekārtu lietus, sniega, saules un vēja iedarbībai, var rasties aizdegšanās risks.

## **⚠️ 1.2. Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība**

- Šo iekārtu drīkst lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar nepietiekami attīstītām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja tās tiek

uzraudzītas vai tām tiek sniegti norādījumi par iekārtas lietošanu drošā veidā un par saistīto apdraudējumu.

- Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ievietot pārtiku un izņemot to no dzesēšanas iekārtas.
- Elektroierīces ir bīstamas bērniem un mājdzīvniekiem. Bērni un mājdzīvnieki nedrīkst spēlēties ar iekārtu, kāpt uz tās vai iekļūt tajā.
- Tīrīšanu un apkopi, kas jāveic lietotājam, nedrīkst veikt bērni, ja vien kāds viņus neuzrauga.
- Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā. Pastāv savainojumu un nosmakšanas risks.
- Pirms atbrīvošanās no vecām iekārtām, kuras vairs nav izmantojamas:
  1. Izraujiet spēka kabeļa kontaktdakšu no rozetes.
  2. Nogrieziet un aizvāciet iekārtas spēka kabeli kopā ar kontaktdakšu.
  3. Neizņemiet plauktus un atvilktnes no iekārtas, lai nepieļautu bērnu ieklūšanu iekārtā.
  4. Nonemiet durvis.
  5. Novietojiet iekārtu tā, lai tā neapgāztos.
  6. Neļaujiet bērniem spēlēties ar nolietoto iekārtu.
- Neutilizējiet iekārtu, to sadedzinot. Pastāv sprādzena risks.

# Norādījumi par drošību

- Ja iekārtas durvis ir aprīkotas ar slēzni, glabājiet atslēgu bērniem nepieejamā vietā.

## ⚠ 1.3. Elektriskā drošība

- Iekārta nedrīkst būt pieslēgta strāvai uzstādīšanas, apkopes, tīrišanas, remonta un transportēšanas laikā.
- Ja spēka kabelis ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai pilnvarots pakalpojumu sniedzējs, lai izvairītos no iespējamiem riskiem.
- Nebāziet spēka kabeli zem iekārtas vai tās aizmugurē. Nenovietojiet uz spēka kabela smagus priekšmetus. Spēka kabelis nedrīkst būt saliekts, saspiests un saskarties ar siltuma avotu.
- Lai lietotu iekārtu, neizmantojiet pagarinātāju, sadalītāju vai adapteri.
- Pārnēsājami sadalītāji vai barošanas avoti var pārkarst un izraisīt aizdegšanos. Tāpēc aiz iekārtas vai tās tuvumā nedrīkst būt sadalītāji.
- Kontaktdakšai jābūt viegli pieejamai. Ja tas nav iespējams, elektroinstalācijā jābūt pieejamam tiesību aktiem atbilstošam mehānismam, kas atvieno visas spailes no elektrotīkla (drošinātājs, slēdzis, galvenais slēdzis utt.).
- Nepieskarieties kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Atvienojot iekārtu no strāvas, raujiet nevis aiz spēka kabeļa, bet gan aiz kontaktdakšas.

## ⚠ 1.4. Drošība, rīkojoties ar iekārtu

- Šī iekārta ir smaga, nepārvietojiet to vienatnē.
- Pārvietojot iekārtu, neturieties aiz tās durvīm.
- Pārvietojot iekārtu, uzmanieties, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu un caurules. Nedarbiniet iekārtu, ja caurules ir bojātas, un sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

## ⚠ 1.5. Uzstādīšanas drošība

- Sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju par iekārtas uzstādīšanu. Lai sagatavotu iekārtu uzstādīšanai, izlasiet informāciju lietotāja rokasgrāmatā un pārliecinieties, vai elektriskie un ūdens vadi atbilst prasībām. Ja uzstādīšanas apstākļi nav piemēroti, piezvaniet kvalificētam elektrikim un santehnikim, lai viņi veiku nepieciešamos pielāgojumus. Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens, aizdegšanās, problēmas ar iekārtu vai savainojumi.
- Pirms iekārtas uzstādīšanas pārbaudiet, vai tā nav bojāta. Neuzstādiet iekārtu, ja tā ir bojāta.
- Novietojiet iekārtu uz līdzzenas un cetas virsmas un nolīmenojiet ar regulējamām kājiņām. Pretējā gadījumā ledusskapis var apgāzties un radīt savainojumus.
- Produkts jāuzstāda sausā un vēdināmā vietā. Zem iekārtas nedrīkst būt paklāji, kājslauki un līdzīgi grīdas segumi. Tas var izraisīt aizdegšanās risku nepietiekamas ventilācijas dēl!
- Nebloķējiet un neaizsedziet ventilācijas atveres. Pretējā gadījumā var palielināties elektroenerģijas patēriņš un rasties iekārtas bojāumi.

# Norādījumi par drošību

- Nepievienojet iekārtu tādām apgādes sistēmām kā saules enerģijas avoti. Pretējā gadījumā jūsu iekārta var tikt bojāta pēkšņu sprieguma svārstību dēļ!
- Jo vairāk aukstumaģenta ir ledusskapī, jo lielākai jābūt telpai, kurā to uzstāda. Ľoti mazās telpās, ja dzesēšanas sistēmā notiek gāzes noplūde, var rasties uzliesmojošs gāzes un gaisa maišums. Ir jānodrošina vismaz 1 m<sup>3</sup> tilpuma uz katriem 8 gramiem aukstumaģenta. Aukstumaģenta daudzums jūsu iekārtā ir norādīts tipa markējumā.
- Iekārtas uzstādīšanas vieta nedrīkst būt paklauta tiešiem saules stariem, un tā nedrīkst atrasties siltuma avota, piemēram, plīts, radiatoria utt., tuvumā. Ja nevarat novērst iekārtas uzstādīšanu siltuma avota tuvumā, izmantojiet piemērotu izolācijas plāksni un nodrošiniet minimālo attālumu līdz siltuma avotam, kā norādīts tālāk.
  - Vismaz 30 cm attālumā no tādiem siltuma avotiem kā krāsnis, apkures ierīces, sildītāji utt.
  - Un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām krāsnīm.
- Jūsu iekārtai ir I aizsardzības klase. Pieslēdziet iekārtu iezemētai rozetei, kas atbilst tipa markējumā norādītajām sprieguma, strāvas un frekvences vērtībām. Rozetei jābūt aprīkotai ar drošinātāju ar nominālo jaudu no 10 A līdz 16 A. Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies, ja iekārta tiek lietota, nenodrošinot zemējumu un elektriskos savienojumus, kas veikti atbilstoši vietējiem vai valsts noteikumiem.
- Uzstādīšanas laikā iekārtas spēka kabelim jābūt atvienotam. Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciena un savainojumu risks!
- Nepieslēdziet iekārtu pie valīgām,

salauztām, netīrām, taukainām rozetēm, rozetēm, kas ir izraudtas no vietas, vai rozetēm, kuras varētu nonākt saskarē ar ūdeni.

- Novietojet iekārtas spēka kabeli un šķūtenes (ja tādas ir) tā, lai tie neradītu paklupšanas risku.
- Mitruma iekļūšana detaļās, kurām pienāk strāva, vai spēka kabelī var izraisīt īssavienojumu. Tāpēc nelietojet iekārtu mitrā vietā vai vietā, kur var izšķakstīties ūdens (piemēram, garāžā, velas mazgātavā utt.). Ja ledusskapis ir saslapināts ar ūdeni, atvienojet to no strāvas un sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.
- Nepieslēdziet ledusskapi energijas taupīšanas ierīcēm. Šādas sistēmas kaitē iekārtai.

## ⚠ 1.6. Lietošanas drošība

- Neizmantojiet uz iekārtas ķīmisko šķīdinātājus. Šie materiāli rada sprādzienu risku.
- Iekārtas kļūmes gadījumā atvienojet to no strāvas un nedarbiniet, kamēr iekārtu nav salabojis pilnvarots pakalpojumu sniedzējs. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!
- Nenovietojet uz iekārtas vai tās tuvumā liesmas avotu (piemēram, sveces, cigaretes utt.).
- Nērāpieties uz iekārtas. Pastāv nokrišanas un savainošanās risks!
- Nebojājiet dzesēšanas sistēmas caurules ar asiem un durstīgiem rīkiem. Aukstumaģents, kas izdalās, ja gāzes vadi, cauruļu pagarinājumi vai augšējo virsmu pārkājums tiek caurdurts, var izraisīt ādas kairinājumu un acu traumas.
- Nenovietojet un nedarbiniet elektriskās ierīces ledusskapja/dzīlās sasaldēšanas nodalījumos, ja vien to nav ieteicis ražotājs.

# Norādījumi par drošību

- Neiespiediet rokas vai ķermenā daļas starp kustīgajām daļām iekārtas iekšpusē. Rīkojieties uzmanīgi, lai neiespiestu pirkstus ledusskapja durvīs. Rīkojieties uzmanīgi, atverot vai aizverot durvis, ja tuvumā ir bērni.
  - Nelieciņi pie mutes saldējumu, ledus gabaliņus vai saldētu pārtiku, kas tikko izņemta no saldētavas. Apsaldējumu risks!
  - Nepieskarieties saldētavas iekšējām sienām, metāla daļām vai ledusskapī glabātajiem pārtikas produktiem ar mitrām rokām. Apsaldējumu risks!
  - Nelieciņi saldētavas nodalījumā limonādes bundžas vai bundžas un pudeles, kas satur šķidrumus, kuri var sasalt. Pudeles un bundžas var uzsprāgt. Savainojumu un materiālu bojājumu risks!
  - Neizmantojet un nenovietojet ledusskapja tuvumā materiālus, kas ir jutīgi pret temperatūru, piemēram, uzliesmojošus aerosolus, viegli uzliesmojošus priekšmetus, sauso ledu vai citas kīmiskas vielas. Aizdegšanās un sprādziena risks!
  - Neglabājiet iekārtā sprādzienbīstamus materiālus, piemēram, aerosola baloniņus ar viegli uzliesmojošiem materiāliem.
  - Nenovietojet virs iekārtas bundžas, kas satur šķidrumu. Ūdens izšķakstīšanās uz elektriskās daļas var izraisīt elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risku.
  - Šī iekārta nav paredzēta zāļu, asins plazmas, laboratorijas preparātu vai līdzīgu materiālu un produktu, uz kuriem attiecas Medicīnas produktu direktīva, uzglabāšanai un dzesēšanai.
  - Ja iekārta tiek izmantota tai neparedzētam mērķim, tas var sabojāt iekārtā uzglabātos produktus vai tiem kaitēt.
  - Ja jūsu ledusskapis ir aprīkots ar zilo apgaismojumu, neskatieties uz to ar optiskām ierīcēm. Neskatieties tieši UV gaismas diodes gaismā ilgstoši.
- Ultravioletie starī var izraisīt acu nogurumu.
- Nelieciņi iekārtā vairāk produktu, nekā pieļauj tās tilpums. Ja, atverot ledusskapja durvis, no tā krīt ārā ledusskapja saturs, ir iespējams gūt traumas vai bojājumus. Līdzīgas problēmas var rasties, ja uz iekārtas tiek novietoti kāds priekšmets.
  - Pārliecinieties, ka ledus vai ūdens, kas varētu būt nonācis uz grīdas, ir savākts, lai izvairītos no savainojumiem.
  - Mainiet plauktu/pudeļu plauktu novietojumu ledusskapja durvīs, kamēr plaukti ir tukši. Fizisku savainojumu risks!
  - Nenovietojet uz iekārtas priekšmetus, kas var nokrist/apgāzties. Šie priekšmeti var nokrist, atverot vai aizverot iekārtas durvis, un izraisīt savainojumus un/vai materiālus bojājumus.
  - Nesitiet pa stikla virsmām un neizdariet pārmērīgu spiedienu uz tām. Saplēsts stikls var izraisīt savainojumus un/vai materiālus bojājumus.
  - Jūsu iekārtas dzesēšanas sistēma satur R600a aukstumaģēntu. Iekārtā izmantotais aukstumaģenta veids ir norādīts tipa markējumā. Šī gāze ir viegli uzliesmojoša. Tāpēc, darbinot iekārtu, uzmanieties, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu un caurules. Ja caurules ir bojātas:
    - nepieskarieties iekārtai vai spēka kabelim,
    - sargājiet produktu no iespējamiem uguns avotiem, kas var izraisīt produkta aizdegšanos,

# Norādījumi par drošību

- vēdiniet telpu, kurā atrodas iekārta. Neizmantojet ventilatoru,
- sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.
- Ja iekārta ir bojāta un jūs konstatējat gāzes noplūdi, turieties tālāk no gāzes. Saskaņoties ar ādu, gāze var izraisīt apsaldējumus.

## ⚠ 1.7. Apkopes un tīrišanas drošība

- Nevelciet aiz durvju roktura, ja pārvietojat iekārtu tīrišanas nolūkos. Rokturis var radīt savainojumus, ja to paveik pārāk stipri.
- Netīriet produktu, izsmidzinot vai lejot ūdeni uz iekārtas un tās iekšpusē. Elektriskās strāvas trieciena un aizdegšanās risks!
- Iekārtas tīrišanai neizmantojet asus vai abrazīvus rīkus. Neizmantojet tādus materiālus kā sadzīves tīrišanas līdzekļi, mazgāšanas līdzekļi, gāze, benzīns, spirts, vasks utt.
- Iekārtas iekšpusē izmantojet tikai tādus tīrišanas un apkopes līdzekļus, kas nav kaitīgi pārtikai.
- Iekārtas tīrišanai un ledus atkausēšanai neizmantojet tvaiku vai tīrišanas līdzekļus, kas rada tvaiku. Tvaiki saskaras ar ledusskapja zonām, kam pienāk strāva, un izraisa īssavienojumu vai elektriskās strāvas triecienu!
- Uzmanieties, lai ūdens nenokļūtu iekārtas elektroniskajās shēmās vai apgaismojumā.
- Izmantojet tīru, sausu drānu, lai noslaucītu putekļus vai svešķermeņus no kontaktdakšas galiem. Kontaktdakšas tīrišanai neizmantojet slapju vai mitru drānu. Pretējā gadījumā var rasties aizdegšanās vai strāvas trieciena risks!

## ⚠ 1.8. HomeWhiz

(Var nebūt visos modeļos.)

- Ievērojiet brīdinājumus par drošību pat tad, ja, neatrodieties iekārtas tuvumā, izmantojot lietotni HomeWhiz. Pievērsiet arī uzmanību brīdinājumiem lietotnē.

## ⚠ 1.9. Apgaismojums

(Var nebūt visos modeļos.)

- Ja jānomaina gaismas diode / spuldze, sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

## **2. Norādījumi par vidi**

### **2.1. Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrādei**



Šī iekārta atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Šī iekārta ir markēta ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) klasifikācijas simbolu. Šis simbols liecina, ka šo iekārtu tās kalpošanas laika beigās nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Nolietotā iekārta jānodos oficiālā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādei. Lai atrastu šīs savākšanas sistēmas, sazinieties ar vietējām iestādēm vai mazumtirgotāju, no kura jūs iegādājāties iekārtu. Katrai mājsaimniecībai ir svarīga loma veco ierīču pārstrādē un otrreizējā izmantošanā. Pareiza nolietotās iekārtas utilizācija palīdz novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

### **2.2. Atbilstība direktīvai par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā**

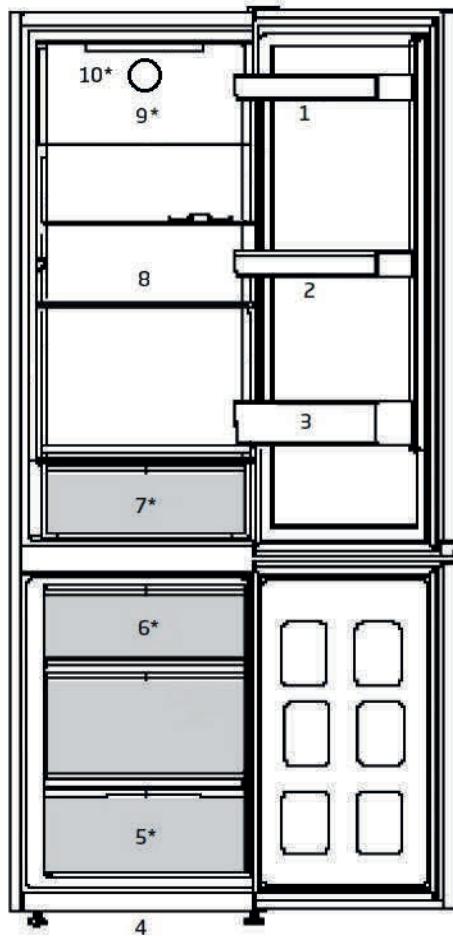
Jūsu iegādātā iekārta atbilst ES direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (2011/65/ES) prasībām. Tās sastāvā nav šajā direktīvā norādīto kaitīgo un aizliegto materiālu.

### **2.3. Informācija par iepakojumu**



Iekārtas iepakojums ir izgatavots no otreizēji pārstrādājamiem materiāliem atbilstoši mūsu valsts vides aizsardzības noteikumiem. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar mājsaimniecības vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos vietējo pašvaldību norādītajās iepakojuma materiālu savākšanas vietās.

### 3. Jūsu ledusskapis



1. Regulējami durvju plaukti  
2. Olu turētājs  
3. Pudeļu plaukts  
4. Regulējamas priekšējās kājiņas  
5. Saldēšanas nodalījums
6. Ledus tvertne  
7. Augļu nodalījums  
8. Regulējami plaukti  
9. Ventilators  
10. Apgaismojuma lampa

\*Var nebūt pieejams visiem modeļiem



Attēli, kas ietverti šajā instrukcijā rokasgrāmatā, ir shēmveidīgi un var tieši neatbilst jūsu modelim. Ja attiecīgās detaļas nav iekļautas jūsu iegādātā produkta komplektācijā, tad tās attiecas uz citiem modeļiem.

## 4. Uzstādīšana

⚠ Vispirms izlasiet norādījumus par drošību!

### 4.1. Piemērota uzstādīšanas vieta

Sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju par iekārtas uzstādīšanu. Lai sagatavotu iekārtu lietošanai, izlasiet informāciju lietotāja rokasgrāmatā un pārliecinieties, vai elektrības un ūdens pieslēgums atbilst prasībām. Ja neatbilst, zvaniet kvalificētam elektrikim un tehnikim, lai veiktu visus nepieciešamos pasākumus.

**BRĪDINĀJUMS!** Ražotājs neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas var rasties nepilnvarotu personu veiktu procedūru dēļ.

**BRĪDINĀJUMS!** Uzstādīšanas laikā iekārta nedrīkst būt pieslēgta strāvai. Pretējā gadījumā pastāv nāves vai nopietnu savainojumu risks!

**BRĪDINĀJUMS!** Ja telpas, kurā jānovieto iekārta, durvju aile ir tik šaura, ka caur to nevar iznest iekārtu, nonemiet telpas durvis un iznesiet iekārtu pa durvīm, pagriežot to uz sāniem; ja tas nepalīdz, sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

- Novietojiet iekārtu uz līdzēnas grīdas virsmas, lai nepieļautu vibrāciju.
- Ledusskapis jānovieto vismaz 30 cm attālumā no karstuma avotiem, piemēram, plīts virsmām, apsildes ierīcēm un plītīm un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām cepeškrāsnīm.
- Iekārtu nedrīkst pakļaut tiešiem saules stariem un glabāt mitrās vietās.
- Lai nodrošinātu efektīvu darbību, apkārt iekārtai ir jābūt pietiekamai ventilācijai. Ja iekārtu paredzēts novietot sienas nišā, pievērsiet uzmanību tam, lai

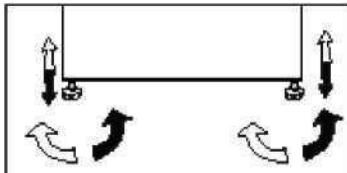
atstātu vismaz 5 cm attālumu no griešiem un sānu sienām.

- Atstājiet vismaz 5 cm attālumu gaisa cirkulācijai starp iekārtas aizmuguri un sienu, lai izvairītos no kondensāta veidošanās uz iekārtas aizmugurējā paneļa.
- Lai jūsu iekārta darbotos efektīvi, ir nepieciešama atbilstoša gaisa cirkulācija. Ja iekārta tiks novietota nišā, neaizmirstiet atstāt vismaz 5 cm atstarpi starp produktu un griešiem, aizmugurējo sienu un sānu sienām.
- Ja iekārta tiks novietota nišā, neaizmirstiet atstāt vismaz 5 cm atstarpi starp produktu un griešiem, aizmugurējo sienu un sānu sienām. Pārbaudiet, vai aizmugurējās sienas atstarpes aizsargdetāla atrodas vietā (ja tā ir iekļauta iekārtā). Ja detāla nav pieejama vai ja tā ir pazaudēta vai nokritusi, novietojiet iekārtu tā, lai starp iekārtas aizmuguri un telpas sienu būtu vismaz 5 cm atstarpe. Brīva vieta iekārtas aizmugurē ir svarīga efektīvai iekārtas darbībai.

# Uzstādīšana

## 4.2. Kājiņu noregulēšana

Ja iekārta pēc uzstādīšanas nav nolīmenota, noregulējet kājiņas priekšpusē, pagriežot tās pa labi vai pa kreisi.



## 4.3. Pievienošana elektrotīklam



**BRĪDINĀJUMS!** Neveidojiet savienojumus, izmantojot pagarinātājus vai sadalītājus.



**BRĪDINĀJUMS!** Bojāts spēka kabelis jānomaina pilnvarota pakalpojumu sniedzēja pārstāvīm.



Ja divi ledusskapji jānovieto viens otram blakus, starp tiem jābūt vismaz 4 cm attarpei.

- Mūsu uznēmums neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radīsies, ja iekārta tiks lietota bez zemējuma un elektriskā savienojuma, kas veikts atbilstoši valsts noteikumiem.
- Pēc uzstādīšanas spēka kabeļa kontaktdakšai jābūt viegli aizsniedzamai.
- Nenovietojiet pagarinātājus vai vairākas bezvadu kontaktligzdas starp iekārtu un sienas kontaktligzdu.

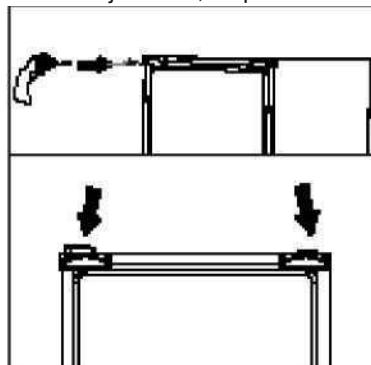
### Brīdinājums par karstu virsmu!

Jūsu iekārtas sānu sienas ir aprīkotas ar aukstumaģenta caurlēm, lai uzlabotu dzesēšanas sistēmu. Šajās vietām var plūst aukstumaģents ar augstu temperatūru, tāpēc uz sānu sienām var parādīties karstas virsmas. Tas ir normāli, un tehniskā apkope nav nepieciešama. Pieskaroties šīm vietām, rīkojieties uzmanīgi.

## 4.4. Plastmasas kīlu ievietošana

Izmantojiet iekārtas komplektācijā iekļautos plastmasas kīlus, lai nodrošinātu pietiekami daudz vietas gaisa cirkulācijai starp iekārtu un sienu.

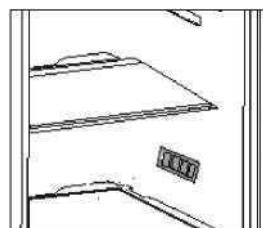
- Lai piestiprinātu kīlus, atskrūvējiet iekārtas skrūves un izmantojiet kīlu komplektācijā iekļautās skrūves.
- Piestipriniet 2 plastmasas kīlus uz ventilācijas vāka, kā parādīts attēlā.



## 5. Sagatavošana

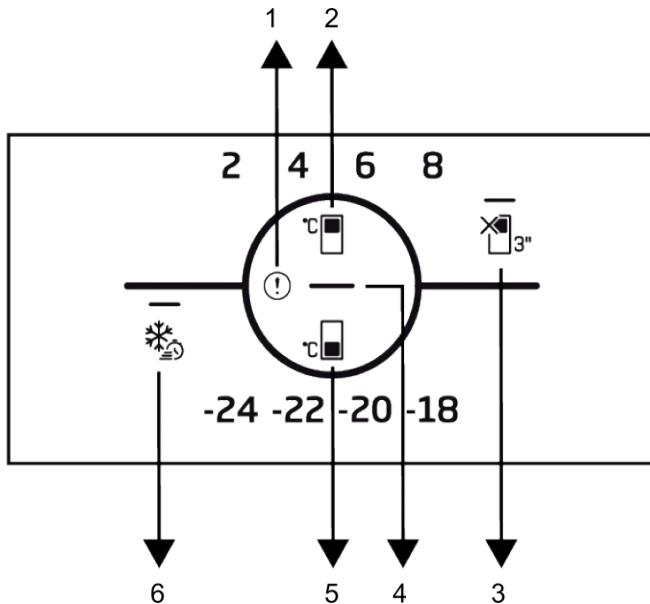
- ⚠ Vispirms izlasiet norādījumus par drošību!
- Attiecībā uz brīvi stāvošu iekārtu — šo dzesēšanas iekārtu nav paredzēts izmantot kā iebūvētu iekārtu.
  - Ledusskapis ir uzstādāms vismaz 30 cm attālumā no karstuma avotiem, piemēram, radiatoriem, sildītājiem, centrālapkures un krāsnīm, un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām krāsnīm, un to nedrīkst novietot tiešā saules gaismā.
  - Telpā, kurā uzstādāt ledusskapi, temperatūrai jābūt vismaz  $+5^{\circ}\text{C}$ . Lai ledusskapis darbotos efektīvi, nav ieteicams to lietot vēsākos apstākļos.
  - Pārliecinieties, ka ledusskapja iekšpuse ir rūpīgi iztīrieta.
  - Ja ir jāuzstāda divi blakus esoši ledusskapi, starp tiem jānodrošina vismaz 2 cm atstarpe.
  - Kad ledusskapis tiek iedarbināts pirmo reizi, ievērojiet turpmākos norādījumus pirmo sešu darbības stundu laikā.
  - Durvis nevajadzētu atvērt pārāk bieži.
  - Ledusskapi nevajadzētu ieslēgt tukšu, bez ievietotas pārtikas.
  - Neatvienojiet ledusskapi no strāvas. Elektroapgādes traucējumu gadījumā, skatiet brīdinājumus sadaļā "Ieteicamie problēmu risinājumi".
  - Originālo iepakojumu un putuplastu vajadzētu saglabāt transportēšanai vai pārvietošanai nākotnē.
  - Grozi/atvilktnes, kas aprīkotas ar dzesēšanas nodalījumu, vienmēr jāizmanto, lai nodrošinātu zemu enerģijas patēriņu un labākus uzglabāšanas apstākļus.
  - Pārtikai saskaroties ar temperatūras sensoru saldētavas nodalījumā, var palielināties iekārtas enerģijas patēriņš. Tāpēc nedrīkst pieļaut saskari ar šo sensoru (šiem sensoriem).

- Dažos modeļos instrumentu panelis automātiski izslēdzas 1 minūti pēc durvju aizvēšanas. Tas atkal tiks aktivizēts, tiklīdz tiks atvērtas durvis vai nospiesta kāda poga.
- Temperatūras izmaiņu dēļ, kas rodas, atverot/aizverot iekārtas durvis tās darbības laikā, ir normāli, ka veidojas kondensāts uz durvju plauktiem, plauktiem pašā iekārtā un stikla nodalījumiem.
- Tā kā karstais un mitrais gaiss tiešā veidā neiekļūs jūsu iekārtā, ja durvis netiks atvērtas, iekārtā pati optimizēs savu darbību tā, lai spētu pasargāt jūsu pārtiku. Tādas funkcijas un komponentes kā kompresors, ventilators, sildītājs, atkausētājs, apgaismojums, displejs u. c. darbosies tā, lai minimāli patērētu enerģiju šādos apstākļos.
- Ja ir vairākas iespējas, stikla plaukti jānovieto tā, lai gaisa izplūdes atveres aizmugurējā sienā netiktu bloķētas, vēlams, lai gaisa izplūdes atveres paliktu zem stikla plaukta. Šāds izvietojums var palīdzēt uzlabot gaisa cirkulāciju un energoefektivitāti.



## 6. Iekārtas lietošana

### Izstrādājuma vadības panelis



1 Klūdas statusa indikators

3 \* IZSLĒGTA dzesēšanas nodalījuma (atvalinājuma režīma) funkcija

5 Saldētavas nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga

2 Dzesēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga

4 Enerģijas taupīšanas (izslēgta ekrāna) indikators

6 Ātrās sasaldēšanas poga



Vispirms izlasiet sadāļu  
"Drošības norādījumi".

Indikatoru paneļa skaņas un vizuālās funkcijas palīdzēs jums izmantot ledusskapi.

\*Izvēles iespēja: Parādītās funkcijas nav obligātas; ierīces indikatora panelī tās var atšķirties pēc formas un atrašanās vietas.

#### 1. Klūdas nosacījuma indikators

Šis indikators tiek aktivizēts, ja ledusskapis nevar nodrošināt atbilstošu dzesēšanu vai ja rodas sensora klūda. Izsaukuma zīme var tikt parādīta, kad saldētavas nodalījumā

ievietojat siltu pārtiku vai ilgstoši turat durtiņas valā. Tā nav klūme; šis brīdinājums pazūd, kad ēdiens ir atdzisīs vai tiek nospiesta kāda poga.

#### 2. Dzesēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga

Lauj iestatīt temperatūru dzesēšanas nodalījumā. Nospiežot pogu, varēsiet iestatīt dzesēšanas nodalījuma temperatūru: 8 °C, 6 °C, 4 °C un 2 °C.

### **3. Izslēgta dzesēšanas nodalījuma (atvalinājuma režīma) funkcijas pogā**

Lai aktivizētu atvalinājuma režīma funkciju, 3 sekundes turiet nospiestu pogu. Ir aktivizēts atvalinājuma režīms, un iedegas atvalinājuma simbola gaismas diode. Dzesēšanas nodalījums neveic aktīvās dzesēšanas funkciju. Ja aktivizējat šo funkciju, jums nevajadzētu glabāt pārtiku dzesēšanas nodalījumā. Dzesēšana citos nodalījumos turpināsies atbilstoši iepriekš iestatītajai temperatūrai.

Lai atceltu šo funkciju, vēlreiz turiet nospiestu taustiņu 3 sekundes.

### **4. Enerģijas taupīšanas (izslēgta ekrāna) indikators**

Ja durtiņas netiek atvērtas un aizvērtas ilgāku laiku, enerģijas taupīšanas režīms tiek automātiski iespējots un iedegas enerģijas taupīšanas ikona. Kad enerģijas taupīšanas funkcija ir iespējota, visas ikonas, izņemot enerģijas taupīšanas ikonu, pazūd uz ekrāna. Kamēr enerģijas taupīšanas funkcija ir aktivizēta, nospiežot kādu pogu vai atverot durtiņas, šī funkcija tiks deaktivizēta un uz ekrāna atkal būs redzami visi parastie simboli. Enerģijas taupīšanas funkcija tiek aktivizēta, kad iekārta tiek piegādāta no rūpnīcas, un to nevar atcelt.

### **5. Saldētavas nodalījuma temperatūras**

#### **iestatīšanas pogā °C**

Tiek iestatīta temperatūra saldētavas nodalījumā. Nospiežot pogu, varēsiet iestatīt saldētavas nodalījuma temperatūru: -18 °C, -20 °C, -22 °C un -24 °C.

### **6. Ātrās sasaldēšanas pogā**

Kad tiek nospiesta ātrās sasaldēšanas pogā, uz ātrās sasaldēšanas pogas iedegas gaismas diode un tiek aktivizēta ātrās sasaldēšanas funkcija. Saldētavas nodalījuma temperatūra tiek iestatīta uz -27 °C. Lai izslēgtu šo funkciju, nospiediet pogu vēlreiz. Ātrās sasaldēšanas funkcija tiek automātiski izslēgta pēc noteikta laika perioda. Lai sasaldētu lielu daudzumu

svaigas pārtikas, pirms pārtikas ievietošanas saldētavas nodalījumā nospiediet ātrās sasaldēšanas pogu.

### **6.1. Apgaismojuma lampas nomaiņa**

Lai nomainītu ledusskapja apgaismojuma spuldzi / gaismas diodi, sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju. Šajā ledusskapā uztādītā spuldze nav piemērota telpu apgaismojumam. Šī lampa ir paredzēta, lai palīdzētu lietotājam ledusskapā/saldētavā droši un ērti ievietot pārtiku.

Šajā ierīcē izmantotajām lampām ir jāspēj funkcionēt ekstrēmos fiziskos apstākļos, piemēram, temperatūrā, kas nepārsniedz -20 °C.

**(vienīgi saldētavā ar atvilktnēm un vertikālā saldētavā)**

### **6.2. Durvju atvēršanas virziena maiņa**

Ledusskapja durvju atvēršanas virziens var tikt mainīts atbilstoši tā izmantošanas vietai. Ja nepieciešams, lūdzu, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto pakalpojumu sniedzēju.

### **6.3. Brīdinājums par atvērtām durvīm**

Ja iekārtas ledusskapja vai saldētavas nodalījuma durvis zināmu laika periodu paliks atvērtas, atskanēs brīdinājuma signāls. Šis skaņas signāls apklusīs, nospiežot jebkuru indikatora pogu vai aizverot durvis.

# Iekārtas lietošana

## 6.4. Aromāta neutralizēšanas modulis (FreshGuard)

Aromāta neutralizēšanas modulis ātri neutralizē nepatīkamu aromātu jūsu ledusskapī, pirms tas ietekmē virsmas. Šis modulis, kas uzstādīts ledusskapja svaigo produktu nodalījuma augšdalā, neutralizē nepatīkamu aromātu, vienlaikus intensīvi aizvadot gaisu uz aromātu filtru, un pēc tam attīrītās gaisa atkal aizplūst uz svaigo produktu nodalījumu. Tādējādi nevēlamais aromāts, kas var rasties, uzglabājot produktus ledusskapī, tiek neutralizēts, pirms tas ietekmē ledusskapja virsmas.

To nodrošina moduli iebūvētais ventilators, LED gaismas diode un aromātu filtrs. Lietojot ikdienā, aromāta neutralizēšanas modulis regulāri automātiski ieslēgsies. Lai uzturētu efektīvu veikspēju, ieteicams filtru aromāta neutralizēšanas moduli nomainīt ik pēc 5 gadiem, uzticot šo darbu pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam. Tā kā moduli ir iebūvēts ventilators, tā radītais darbības troksnis ir parasta parādība. Atverot svaigo produktu nodalījuma durvis moduļa darbības laikā, ventilators tiks īslaicīgi apturēts, bet atsāks darbību drīz pēc durvju aizvēšanas. Ja rodas energoapgādes pārtraukums, aromāta neutralizēšanas modulis atsāks darbību pēc energoapgādes atjaunošanas.

 Ieteicams uzglabāt aromātiskus produktus (piemēram, sieru, olīvas un delikateses) to iesaiņojumā un cieši noslēgt, lai nepieļautu nepatīkama aromāta veidošanos, sajaucoties dažādu produktu aromātiem. Turklat ir ieteicams savlaicīgi izņemt no ledusskapja produktus, kas sākuši bojāties, lai nepieļautu citu produktu sabojāšanos un nepatīkama aromāta rašanos.

# Iekārtas lietošana

## 6.5. Zilā gaisma / HarvestFresh

\*Var nebūt pieejams visiem modeļiem

### Modeļi ar zilo gaismu

Ar zilu gaismu izgaismotos nodalījumos uzglabāti augļi un dārzeni turpina veikt fotosintēzes procesu, izmantojot zilās gaismas vilņa garuma ietekmi, un tādējādi saglabā to sastāvā esošos vitamīnus.

### Modeļi ar HarvestFresh

Ar HarvestFresh tehnoloģiju izgaismotos nodalījumos uzglabāti augļi un dārzeni ilgāk saglabā to sastāvā esošos vitamīnus, pateicoties zilas, zaļas, sarkanas gaismas un tumsas cikliem, kas simulē diennakts ciklu.

Ja HarvestFresh tehnoloģijas darbības tumšā perioda laikā atvērsiet durvis, ledusskapis to automātiski noteiks un ieslēgs zilo, zaļo vai sarkano gaismu, lai jūsu ērtībām izgaismotu nodalījumu. Pēc ledusskapja durvju aizvēršanas tumšais periods turpināsies, diennakts ciklā atveidojot nakti.

## 6.6. Dārzeņu nodalījums ar mitruma kontroli (EverFresh+)

### \*izvēles iespēja

Mitruma kontroles funkcija ļauj kontrolēt mitruma līmeni dārzeņos un augļos, tā ļaujot tiem ilgāk saglabāties svaigiem. Tādus ātri sažūstošus lapu dārzeņus kā salātus, spinātus un līdzīgus dārzeņus ir ieteicams ievietot dārzeņu nodalījumā nevis vertikāli, bet pēc iespējas horizontālā pozīcijā. Liekot dārzeņus nodalījumā, smagākos un cietākos dārzeņus ievietojet nodalījuma apakšā, bet vieglākos un mīkstākos — augšpusē, nēmot vērā attiecīgo dārzeņu svaru.

Neievietojet dārzeņus nodalījumā plastmasas maisiņos. Ja dārzeņus atstāsiet iepakotus plastmasas maisiņos, tie īsā laikā sapūs. Ja nevēlaties kāda dārzeņa saskari ar citiem dārzeņiem, nodalīšanai izmantojiet tādus iepakojuma materiālus kā papīru, kas ir higiēnisks un uzsūc mitrumu.

Vienā dārzeņu nodalījumā kopā ar citiem dārzeņiem un augļiem neievietojet augļus, kas izdala daudz etilēna gāzes, piemēram, bumbierus, aprikozes, persikus un jo īpaši ābolus. Šo augļu izdalītā etilēna gāze var paātrināt citu dārzeņu un augļu nogatavošanos, tie var arī ātrāk sapūt.

# Iekārtas lietošana

Lai uzglabātu augļus un dārzenus ideālos mitruma apstākļos, varat mainīt nodalījuma aizbīdņa atrašanās vietu. Ja tiek uzglabāti tikai augļi un dārzeni, iestatiet fiksatoru uz augļiem; ja tiek uzglabāti tikai dārzeni, iestatiet fiksatoru uz dārzeniem, ja tiek uzglabāti jaukti produkti, iestatiet fiksatoru uz jauktu iestatījumu.

## 6.7. Svaigas pārtikas sasaldēšana

- 8 stundas pirms svāigas pārtikas sasaldēšanas aktivizējet ātrās sasaldēšanas funkciju.
- Lai saglabātu pārtikas kvalitāti, saldētavas nodalījumā ievietotā pārtika ir jāsasaldē pēc iespējas ātrāk, šim nolūkam izmantojiet ātrās sasaldēšanas funkciju.
- Svāigu pārtikas produktu sasaldēšana pagarinās to uzglabāšanas laiku saldētavas nodalījumā.
- Iesaiņojiet produktus gaisa necaurlaidīgos iepakojumos un cieši noslēdziet.
- Pirms ievietošanas saldētavā pārliecinieties, vai pārtikas produkti ir iesaiņoti. Parastā iepakojuma papīra vietā izmantojiet saldētavai paredzētus traukus, foliju un mitrumizturīgu papīru, plastmasas maisiņu vai līdzīgus iesaiņošanas materiālus.



Ledus saldētavas nodalījumā izkūst automātiski.

- Pirms sasaldēšanas uz katras pārtikas iepakojuma atzīmējet iesaiņošanas datumu. Tas ļaus noteikt katras iepakojuma svaigumu katru reizi, kad tiek atvērta saldētava. Glabājiet agrāk iesaiņotus pārtikas produktus priekšā, lai nodrošinātu, ka tie tiek izmantoti vispirms.
- Saldēti pārtikas produkti jāizlieto uzreiz pēc atkausēšanas, un tos nedrīkst sasaldēt atkārtoti.
- Nesasaldējiet lielu pārtikas daudzumu vienā reizē.

## Iekārtas lietošana

Saldēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšana	Dzesēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšana	Sīkāka informācija
-18 °C	4 °C	Tas ir parasti ieteicamais iestatījums.
-20, -22 vai -24 °C	4 °C	Šie iestatījumi ir ieteicami, kad apkārtējā temperatūra pārsniedz 30 °C.
Funkcija “Ātrā sasaldēšana”	4 °C	Izmantojiet, kad vēlaties sasaldēt pārtiku īsā laikā. Procesa beigās iekārtā atgriežīs pie sākotnējā iestatījuma.
-18 °C vai zemāka temp.	2 °C	Izmantojiet šos iestatījumus, ja uzskatāt, ka dzesēšanas nodalījums nav pietiekami auksts apkārtējās vides temperatūras vai biežas durvju atvēršanas dēļ.

## 6.8. Ieteikumi saldētu pārtikas produktu uzglabāšanai

Nodalījumā jābūt iestatītiem vismaz -18 °C.

1. Ievietojiet pārtikas produktus saldētavā pēc iespējas ātrāk, lai nepieļautu to atkušanu.
2. Pirms sasaldēšanas pārbaudiet uz iepakojuma norādīto derīguma termiņu, lai pārliecinātos, ka tas nav beidzies.
3. Pārliecinieties, vai pārtikas iepakojums nav bojāts.

## 6.9. Sīkāka informācija par dzīlo sasaldēšanu

Saskaņā ar IEC 62552 standartiem saldētavai jāspēj sasaldēt 4,5 kg pārtikas produktu -18 °C vai zemākā temperatūrā 24 stundu laikā uz katriem 100 saldētavas nodalījuma tilpuma litriem. Pārtikas preces var uzglabāt ilgāku laiku vienīgi temperatūrā, kas nav augstāka par -18 °C.

Jūs varat saglabāt pārtiku svaigu mēnešiem ilgi (dzīlās sasaldēšanas nodalījumā temperatūrā, kas nav augstāka par 18 °C).

Lai nepieļautu dalēju atkausēšanu, sasaldējamie pārtikas produkti nedrīkst saskarties ar jau sasaldētu pārtiku.

Uzvāriet dārzeņus un filtrējiet ūdeni, lai pagarinātu to uzglabāšanas laiku saldētā

veidā. Pēc filtrēšanas iesainojet pārtiku hermētiskā iepakojumā un ievietojiet saldētavā. Nedrīkst sasaldēt banārus, tomātus, salātus, selerijas, vārītas olas, kartupeļus un līdzīgus pārtikas produktus. Ja šādi pārtikas produkti sāk pūt, tas negatīvi ietekmēs tikai uzturvērtības un ēšanas īpašības. Runa nav par pūšanu, kas varētu apdraudēt cilvēka veselību.

## Iekārtas lietošana

### 6.10. Pārtikas ievietošana

Saldēšanas nodalījuma plaukti	Dažāda saldēta pārtika, tostarp gaļa, zīvis, saldējums, dārzeņi utt.
Dzesēšanas nodalījuma plaukti	Pārtikas produkti podos, šķīvis ar vāku un trauki ar vāku, olas (traukā ar vāku)
Dzesēšanas nodalījuma durvju plaukti	Mazi un iesaiņoti pārtikas produkti vai dzērieni
Dārzeņu nodalījums	Augļi un dārzeņi
Svaigas pārtikas nodalījums	Delikateses (brokastīm paredzēti pārtikas produkti, gaļas produkti, kas jāizlieto īsā laikā)

## 7. Apkope un tīrišana

Vispirms izlasiet norādījumus par drošību!

- ⚠ Nekādā gadījumā tīrišanai neizmantojet benzīnu, benzolu vai līdzīgas vielas.
- ⚠ Mēs iesakām iekārtu pirms tīrišanas atvienot no strāvas padeves.
- ⚠ Nekad tīrišanai neizmantojet asus abrazīvus instrumentus, ziepes, mājsaimniecības tīrišanas līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus un pulējamo vasku.
- ⚠ Produktiem, kam nav neapsarmošanas funkcijas, uz ledusskapja nodalījumu aizmugurējās sienas var veidoties ūdens lāsītes un līdz pat pirksta biezuma sarmas kārta. Netīriet to; nekādā gadījumā neuzklājiet uz tās eļļu vai līdzīgas vielas.
- ⚠ Izmantojet tikai nedaudz mitru mikrošķiedras drāniņu, lai notīrtu iekārtas ārējo virsmu. Sūkļi un citu veidu tīrišanas drānas var saskrāpēt šo virsmu.
- ℹ Notīriet ledusskapja korpusu ar remdenu ūdeni un noslaukiet to sausu.
- ℹ Izmantojot drānu, kas samitrināta ūdens un vienas tējkarotes sodas šķīdumā un tad izgriezta, iztīriet ledusskapja iekšpusi un pēc tam nosusiniet mitrās virsmas.
- ⚠ Pievērsiet uzmanību tam, lai ūdens neiekļūtu lampas ietvarā un citās elektriskās iekārtās.
- ⚠ Ja ledusskapis netiek izmantots ilgāku laiku, atvienojiet spēka kabeli, izņemiet visu pārtiku, iztīriet to un atstājiet durvis pusvirus.
- ℹ Regulāri pārbaudiet duryju blīvējumu, lai pārliecinātos, vai tas ir tīrs un tajā

nav sakrājušās pārtikas daļīņas.

- ⚠ Lai izņemtu durvju plauktus, izņemiet visu saturu un tad paceliet plauktus no apakšpuses uz augšu.
- ⚠ Iekārtas ārējo virsmu un hromēto daļu tīrišanai nekad neizmantojet tīrišanas līdzekļus vai ūdeni, kura sastāvā ir hlors. Hlors rada šādu metāla virsmu koroziju.
- ⚠ Neizmantojet asus, abrazīvus rīkus, ziepes, sadzīves tīrišanas līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus, petroleju, mazutu, laku utt., lai nepieļautu plastmasas daļu krāsas noņemšanu un deformāciju. Tīrišanai izmantojet remdenu ūdeni un mīkstu drānu un pēc tam noslaukiet iekārtu sausu.

### Plastmasas virsmu aizsargāšana

- ℹ Nelieci ledusskapī šķidras eļļas vai eļļā gatavotus ēdienu nenoslēgtos traukos, jo tie bojā ledusskapja plastmasas virsmas. Ja uz plastmasas virsmām izlīst vai izsmērējas eļļa, uzreiz notīriet un noskalojiet attiecīgo vietu ar siltu ūdeni.

## 8. Problemu novēršana

Pārskatiet šo sarakstu pirms sazināšanās ar pakalpojumu sniedzēju. Tas ietaupīs jūsu laiku un naudu. Šajā sarakstā iekļautas bieži sastopamas problēmas, kas nav saistītas ar defektīvu ražojumu vai defektīva materiāla izmantošanu. Jūsu iekārtai var nebūt visas šeit aprakstītās funkcijas.

### Ledusskapis nedarbojas.

- Kontaktākša nav pareizi iesprausta rozetē. >>>Kārtīgi iespraudiet kontaktākšu rozetē.
- Iespējams, ir izdedzis drošinātājs rozetei, kurai pieslēgts ledusskapis, vai arī izsists galvenais drošinātājs. >>>Pārbaudiet drošinātāju.

### Kondensāts uz ledusskapja nodalījuma sānu sienas (MULTIZONE, COOL CONTROL un FLEXI ZONE).

- Durvis tiek bieži atvērtas. >>>Izvairieties no biežas ledusskapja durvju atvēšanas un aizvēršanas.
- Apkārtējā vide ir ļoti mitra. >>>Neuzstādiet ledusskapi vietās ar augstu gaisa mitruma līmeni.
- Šķidrumu saturoša pārtika tiek uzglabāta atvērtos traukos. >>>Neglabājiet šķidrumu saturošu pārtiku atvērtos traukos.
- Ledusskapja durvis ir atstātas pusviruši. >>>Aizveriet ledusskapja durvis.
- Termostatā ir iestatīta ļoti zema temperatūra. >>>Iestatiet piemērotu temperatūru termostatā.

### Kompresors nedarbojas

- Kompresora termiskā aizsardzība atslēgsies pēkšņu elektroapgādes traucējumu gadījumā vai arī pieslēgšanas-atslēgšanas laikā, jo dzesēšanas šķidrums ledusskapja dzesēšanas sistēmā nebūs sabalansēts. Ledusskapis sāks darboties pēc aptuveni 6 minūtēm. Sazinieties ar pakalpojumu sniedzēju, ja ledusskapis nesāk darboties pēc tad, kad norādītais laiks ir pagājis.
- Ledusskapis izpilda atlaidināšanas ciklu. >>>Tas ir normāli ledusskapim, kas veic pilnīgi automātisku atlaidināšanu. Atlaidināšanas cikls periodiski atkārtojas.
- Ledusskapis nav pieslēgts rozetei. >>>Pārliecinieties, vai kontaktākša atbilst rozetei.
- Temperatūras iestatījumi nav pareizi. >>>Izvēlieties atbilstošu temperatūras vērtību.
- Noticis strāvas padeves pārtraukums. >>>Pēc strāvas padeves atjaunošanās atsāksies normāla ledusskapja darbība.

### Darbības troksnis palielinās, kad ledusskapis darbojas.

- Ledusskapja veiktspēja var mainīties atkarībā no ārējās temperatūras izmaiņām. Tas ir normāli un nav defekts.

### Ledusskapis darbojas bieži vai ilgu laiku.

# Problēmu novēršana

- Iespējams, ka jaunais ledusskapis ir platāks par iepriekšējo. Lielci ledusskapji darbojas ilgāku laika periodu.
- Iespējams, ka ir augsta telpas temperatūra. >>> Tas ir normāli, ka augstā vides temperatūrā iekārtā darbojas ilgāk.
- Ledusskapis ir nesen pieslēgts rozetei vai piepildīts ar pārtiku. >>> Ja ledusskapis ir nesen pieslēgts rozetei vai piepildīts ar pārtiku, tad iestatītās temperatūras sasniegšanai ir nepieciešams vairāk laika. Tā ir parasta parādība.
- Iespējams, ka nesen ledusskapī ievietots liels daudzums karsta ēdiena. >>> Nelieciet ledusskapī karstu ēdienu.
- Iespējams, ka durvis tiek bieži atvērtas vai ilgstoši atstātas pusvirus. >>> Siltais gaiss, kas iekļūst ledusskapī, liek tam darboties ilgāku laiku. Neatveriet durvis bieži.
- Iespējams, ka saldētavas vai ledusskapja nodalījuma durvis atstātas pusvirus. >>> Pārbaudiet, vai durvis ir pilnīgi aizvērtas.
- Iestatīta ļoti zema ledusskapja temperatūra. >>> Iestatiet augstāku ledusskapja temperatūru un gaidiet, līdz šī temperatūra tiek sasniegta.
- Ledusskapja vai saldēšanas nodalījuma durvju blīves var būt netīras, nodilušas, iepīsušas vai nepareizi uzstādītas. >>> Notīriet vai nomainiet blīves. Bojāts/ieplīsis blīvējums liek ledusskapim darboties ilgāku laiku, lai saglabātu esošo temperatūru.

Saldētavas temperatūra ir ļoti zema, bet ledusskapja temperatūra ir apmierinoša.

- Iestatīta ļoti zema saldētavas temperatūra. >>> Iestatiet augstāku saldētavas temperatūru un pārbaudiet.

Ledusskapja temperatūra ir ļoti zema, bet saldētavas temperatūra ir apmierinoša.

- Iestatīta ļoti zema ledusskapja temperatūra. >>> Iestatiet augstāku ledusskapja temperatūru un pārbaudiet.

Pārtika, kas atrodas ledusskapja nodalījuma atvilktnēs, sasalst.

- Iestatīta ļoti augsta ledusskapja temperatūra. >>> Iestatiet zemāku ledusskapja temperatūru un pārbaudiet.

Ledusskapja vai saldētavas temperatūra ir ļoti zema.

- Iestatīta ļoti augsta ledusskapja temperatūra. >>> Ledusskapja nodalījuma temperatūra ietekmē saldētavas temperatūru. Mainiet ledusskapja vai saldētavas temperatūru un pagaidiet, līdz attiecīgie nodalījumi sasniedz atbilstošo temperatūru.
- Durvis tiek bieži atvērtas vai ilgstoši atstātas pusvirus. >>> Izvairieties no biežas durvju atvēršanas.
- Durvis ir pusvirus. >>> Pilnībā aizveriet durvis.
- Ledusskapis ir nesen pieslēgts rozetei vai piepildīts ar pārtiku. >>> Tas ir normāli. Ja ledusskapis ir nesen pieslēgts rozetei vai piepildīts ar pārtiku, tad iestatītās temperatūras sasniegšanai nepieciešamais laiks ir ilgāks.
- Iespējams, ka nesen ledusskapī ievietots liels daudzums karsta ēdiena. >>> Nelieciet ledusskapī karstu ēdienu.

Vibrācija vai troksni.

- Grīda nav līdzena vai stabila. >>> Ja ledusskapis šūpojas, kad tiek viegli pabīdīts, nolīmenojiet to, noregulējot kājiņas. Pārliecinieties arī par to, vai grīda ir līdzena un pietiekami izturīga, lai spētu noturēt ledusskapi.
- Uz ledusskapja novietoti priekšmeti var radīt troksni. >>> Nonemiet šos priekšmetus no ledusskapja.

# Problēmu novēršana

## No ledusskapja atskan trokšni, kas izklausās pēc šķidruma plūšanas, izsmidzināšanas utt.

- Atbilstoši ledusskapja darbības principiem tajā plūst šķidrumus un gāze. Tas ir normāli un nav defekts.

## No ledusskapja atskan svilpšanai līdzīga skana.

- Ledusskapja dzesēšanai tiek izmantoti ventilatori. Tas ir normāli un nav defekts.

## Kondensāts uz ledusskapja iekšējām sienām.

- Karsti un mitri laika apstākļi palielina ledus un kondensāta veidošanos. Tas ir normāli un nav defekts.
- Durvis tiek bieži atvērtas vai ilgstoši atstātas pusvirus. >>> Izvairieties no biežas durvju atvēršanas. Ja durvis ir atvērtas, tad aizveriet.
- Durvis ir pusvirus. >>> Pilnībā aizveriet durvju.

## Ledusskapja ārpusē vai starp durvīm rodas mitrums.

- Iespējams ir augsts gaisa mitrums. Mitros laika apstākļos tas ir normāli. Kad mitrums būs mazāks, kondensāts izzudīs.

## Slikta smaka ledusskapī.

- Netiek veikta regulāra tīrišana. >>> Regulāri tīriet ledusskapja iekšpusi ar sūkli un siltu ūdeni vai ūdenī izšķīdinātu karbonātu.
- Iespējams, ka smaku rada pārtikas uzglabāšanas trauki vai iepakojuma materiāli. >>> Pārtikas uzglabāšanai izmantojiet citus traukus vai cita ražotāja iepakojuma materiālu.
- Pārtika ir ievietota ledusskapī nenoslēgtos traukos. >>> Glabājiet pārtiku slēgtos traukos. Nepatīkamu smaku var radīt mikroorganismi, kuri sāk izplatīties no nenosegtajiem traukiem.
- Izņemiet no ledusskapja pārtiku, kurās derīguma termiņš ir beidzies vai kura ir sabojājusies.

## Durvīs nevar aizvērt.

- Pārtikas iepakojumi traucē aizvērt durvis.  
>>> Pārvietojiet iepakojumus, kuri traucē aizvērt durvis.
- Ledusskapis nav novietots taisnā stāvoklī uz grīdas. >>> Noregulējiet ledusskapja kājinās, lai tas atrastos taisnā stāvoklī.
- Grīda ir nelīdzena vai nav pietiekami izturīga. >>> Pārliecinieties, vai grīda ir līdziena un spēj noturēt ledusskapja svaru.

## Augļu nodalījuma atvilktnes ir iesprūdušas.

- Pārtika pieskaras atvilktnes griestiem.  
>>> Pārkārtojiet atvilktnē esošo pārtiku.

## Ja lekārtas Virsma Ir Karsta

- lekārtas darbības laikā starp abām durvīm, uz sānu paneļiem un aizmugurejā grilā var rasties augsta temperatūra. Tas ir normāli, un šādā gadījumā nav nepieciešama tehniskā apkope!

## **ATRUNA / BRĪDINĀJUMS**

Dažas (vienkāršas) kļūmes var pienācīgi novērst galalietotājs, neradot drošības problēmas un nesamazinot lietošanas drošumu, ja tas tiek darīts saskaņā ar turpmāk sniegtajiem norādījumiem (skatiet sadaļu "Paša veikts remonts").

Tāpēc, ja vien turpmāk sadaļā "Paša veikts remonts" nav atlauts citādi, remontdarbi ir jāuztīc reģistrētiem profesionāliem remontētājiem, lai izvairītos no drošības problēmām. Reģistrēts profesionāls remontētājs ir profesionāls remontētājs, kuram ražotājs ir piešķirts piekļuvi šīs iekārtas instrukcijām un rezerves daļu sarakstam saskaņā ar metodēm, kas aprakstītas tiesību aktos saskaņā ar Direktīvu 2009/125/EK.

**Tomēr vienīgi pakalpojumu sniedzēja pārstāvis (t. i., pilnvaroti profesionāli remontētāji), ar kuru varat sazināties, izmantojot tālrunga numuru, kas norādīts lietotāja rokasgrāmatā/garantijas kartē, vai ar pilnvarotā izplatītāja pašidzību, var sniegt pakalpojumu saskaņā ar garantijas noteikumiem. Tādēļ nemiet vērā, ka profesionālu remontētāju (kas nav Beko pilnvaroti) remontdarbi anulē garantiju.**

### **Paša veikts remonts**

Lietotājs pats var veikt šādu detaļu remontu: durvju rokturi, durvju enģes, paplātes, grozi un durvju blīves (no 2021. gada 1. marta atjaunināts saraksts ir pieejams arī vietnē support.beko.com).

Turklāt, lai iekārta darbotos droši un lai novērstu nopietnu savainojumu risku, iepriekš minēto remontu paša spēkiem var veikt saskaņā ar norādījumiem lietotāja rokasgrāmatā par paša veiktu remontu vai norādījumiem, kas pieejami vietnē support.beko.com. Drošības nolūkos atvienojet iekārtu no strāvas padeves, pirms mēgināt veikt remontu paša spēkiem.

Remontdarbi un remonta mēģinājumi, ko veic galalietotāji detaļām, kas nav iekļautas iepriekš minētajā sarakstā, un/vai neievērojot lietotāja rokasgrāmatās sniegtos norādījumus par paša veiktu remontu vai norādījumus, kas pieejami vietnē support.beko.com, var izraisīt drošības problēmas, kas nav saistītas ar Beko, un tas anulēs iekārtas garantiju.

Tādēļ galalietotājiem ir ļoti ieteicams atturēties no mēģinājumiem veikt remontdarbus, kas neietilpst minētajā rezerves daļu sarakstā, šādos gadījumos sazinoties ar pilnvarotiem profesionāliem remontētājiem vai reģistrētiem profesionāliem remontētājiem. Šādi galalietotāju mēģinājumi, tieši pretēji, var izraisīt drošības problēmas un sabojāt iekārtu, kā arī izraisīt aizdegšanos, ūdens noplūdi, elektrotraumu un nopietrus miesas bojājumus.

Piemēram, bet ne tikai, pilnvarotiem profesionāliem remontētājiem vai reģistrētiem profesionāliem remontētājiem būtu jāuztīc šādu detaļu remonts: kompresors, dzesēšanas ķēde, galvenā plate, invertora panelis, displeja panelis utt.

Ražotāju/pārdevēju nevar saukt pie atbildības gadījumā, ja galalietotāji neievēro iepriekš minēto.

Jūsu iegādātā ledusskapja rezerves daļu pieejamība ir 10 gadi.

Visu šo laiku būs pieejamas oriģinālās rezerves daļas ledusskapja pareizas darbības nodrošināšanai.

Iegādātā ledusskapja minimālais garantijas termiņš ir 24 mēneši.

Šī iekārta ir aprīkota ar «G» enerģijas klases apgaismojuma avotu.

Apgaismojuma avotu šajā iekārtā drīkst nomainīt tikai profesionāli remontētāji.

**Gerb. pirkėjau,**  
**Prasome perskaityti šį vadovą, prieš pradedant naudoti šį gaminį.**

Dėkojame, kad pasirinkote šį gaminį. Siekiame, kad naudodamiesi šiuo aukštos kokybės gaminiu, kuris pagamintas naudojant pačias naujausias technologijas, gautumėte optimalų efektyvumą. Kad taip nutiktų, prieš pradedant naudotis šiuo gaminiu, būtina perskaityti šį vadovą ar kitą pateiktą dokumentaciją bei laikyti ją kaip nuorodą. Atkreipkite dėmesį į visą šiame vadove pateiktą informaciją ir įspėjimus. Tokiu būdu apsaugosite save ir šį prietaisą nuo galimų pavojų. Išsaugokite šį vartotojo vadovą. Kam nors kitam perduodami šį gaminį, kartu pridėkite ir šį vadovą.

Šiame vartotojo vadove naudojami tokie simboliai:



Pavojas, galintis sukelti rimtus sužeidimus ar mirtį.

**PASTABA** Pavojas, dėl kurio gali būti padaryta materialinė žala gaminiui ar jo aplinkai.



Svarbi naudojimo informacija arba naudingi patarimai.



Perskaitykite šį vartotojo vadovą.

<b>i INFORMACIJA</b>	
<b>ENERG'</b> SUPPLIER'S NAME <b>A</b> MODEL IDENTIFIER <b>A</b> (*) 	Produkto duomenų bazėje saugomą modelio informaciją galima pasiekti užėjus į nurodytą svetainę ir suradus jūsų modelio identifikatorių (*), esančių energijos etiketėje. <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>

<b>1 Nurodymai dėl saugos .....</b>	<b>3</b>
⚠ 1.1 Naudojimo tikslas .....	3
⚠ 1.2 Vaikų ir kitų pažeidžiamų asmenų bei augintinių saugumas .....	3
⚠ 1.3 Elektros sauga .....	4
⚠ 1.4 Priežiūros sauga .....	4
⚠ 1.5 Įrengimo sauga .....	4
⚠ 1.6 Eksplotavimo sauga .....	5
⚠ 1.7 Techninė priežiūra ir valymas .....	7
⚠ 1.8 HomeWhiz .....	7
⚠ 1.9 Apšvietimas. ....	7
<b>2 Aplinkosaugos instrukcijos .....</b>	<b>8</b>
<b>3 Jūsu šaldytuvas .....</b>	<b>9</b>
<b>4 Įrengimas .....</b>	<b>10</b>
4.1. Tinkamas įrengimas Pastatymo vieta .....	10
4.2. Kojelių sureguliuavimas .....	11
4.3. Elektros prijungimas .....	11
4.4. Plastmasinių pleištų pridėjimas . .....	11
<b>5 Paruošimas . .....</b>	<b>12</b>
<b>6 Prietaiso eksplotavimas .....</b>	<b>13</b>
6.1. Apšvietimo lemputės pakeitimas .....	15
6.2. Durų atidarymo krypties pakeitimas .....	15
6.3. Įspėjimas apie atidarytas dureles .....	15
6.4. Kvapų naikinimo modulis .....	16
6.5. Mėlyna apšvietimo lemputė/HarvestFresh .....	17
6.6. Daržovių déžė su drėgmės valdymu .....	17
6.7. Šviežių maisto produktų užšaldymas .....	18
6.8. Patarimai, kaip laikyti šaldytus maisto produktus .....	19
6.9. Gilesnio užšaldymo duomenys .....	19
6.10. Maisto produktų sudėjimas .....	20
<b>7 Techninė priežiūra ir valymas .....</b>	<b>21</b>
<b>8 Trikčių šalinimas .....</b>	<b>22</b>

# 1 Nurodymai dėl saugos

- Šiame skyriuje pateikiamos saugos instrukcijos, būtinės siekiant išvengti sužalojimo ir materialinės žalos.
- Mūsų įmonė neprisiima atsakomybės dėl žalos, kuri galėjo atsirasti, nesilaikant instrukcijų.

⚠ Montavimo ir remonto operacijos turi būti atliekamos tik įgaliotojo techninės priežiūros centro.

⚠ Visuomet naudokite tik originalias atsarginės dalis ir priedus.

⚠ Originalios atsarginės dalys bus teikiamos 10 metų nuo gaminio įsigijimo datos.

⚠ Netaisykite ir nekeiskite jokių gaminio daliių, nebent tai aiškiai nurodyta vartotojo vadove.

⚠ Nedarykite jokių gaminio modifikacijų.

## 1.1 Naudojimo tikslas

- Šis gaminys nėra skirtas komerciniam naudojimui ir jis neskirtas naudoti ne pagal paskirtį.

Šis gaminys skirtas eksploatuoti vidaus patalpose, tokiose kaip, namų ūkyje ar panašiai. Pavyzdžiu:

- Parduotuviu, biurų ir kitų darbo aplinkų darbuotojų virtuvėse, - Namų ūkyje,
- Viešbučiu, motelių ar kituose poilsio objektuose, kuriais naudojasi klientai,
- Bendrabučiuose ar panašiose aplinkose,
- Maitinimo įstaigose ir panašiose ne mažmeninės prekybos srityse.

Šis gaminys nėra skirtas naudoti atviroje arba uždarajoje išorės aplinkoje, pavyzdžiu, laivuose, balkonuose ar terasose. Lietaus, sniego, tiesioginės saulės ar vėjo poveikis gaminiui gali sukelti gaisro pavojų.

## 1.2 Vaikų ir kitų pažeidžiamų asmenų bei augintinių saugumas

- Šiuo gaminiu gali naudotis vaikai nuo 8 metų ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra neišsvystę arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą ir buvo suteikta informacija apie galimus pavojus.

- Vaikams nuo 3 iki 8 metų amžiaus leidžiama dėti maistą į vėsinimo skyrių arba išimti iš jo.
- Elektriniai prietaisai yra pavojingi vaikams ir augintiniams. Vaikams ir augintiniams neleidžiama žaisti su gaminiu, lipti ant jo ar listi į jo vidų.
- Gaminio valymo ir techninės priežiūros vaikai neturėtų atlikti, nebent tai atliekama esant suaugusiuų priežiūrai.
- Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Susižeidimo ir uždusimo rizika.
- Prieš išmesdami senus gaminius, kurių nebenaudosite:
  1. Ištraukite maitinimo laidą iš maitinimo lizdo.
  2. Nupjaukite maitinimo laidą ir ištraukite ji iš prietaiso kartu su kištuku.
  3. Neišimkite gaminio grotelių ir stalčių, kad apsaugotumėte, jog vaikai negalėtų patekti į prietaiso vidų.
  4. Nuimkite dureles.
  5. Laikykite gaminį taip, kad nebūtų galimybės jam apvirsti.
  6. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo išmetamu prietaisu.
  - Neišmeskite gaminio į ugnį. Sprogimo pavojus.

# Nurodymai dėl saugos

- Jei gaminio durelės turi rakinimo funkciją, raktą laikykite vaikams nepasiekiamoj vete.

## ⚠ 1.3 Elektros sauga

- Atliekant montavimo, techninės priežiūros, valymo, taisymo ir transportavimo operacijas, gaminys turi būti išjungtas iš maitinimo lizdo.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, siekiant išvengti galimo pavojaus, jį pakeisti gali tik įgaliotasis servisas.
- Maitinimo laido nekiškite po įrenginiu ar už jo. Ant maitinimo laido nedékite sunkių daiktų. Užtikrinkite, kad maitinimo laidas nebūt perlenktas, suspaustas ar turėt kontakt su šilumos šaltiniu.
- Gaminui ekspluatuoti nenaudokite ilgintuvu, daugintuvu ar adapterio.
- Nešiojami maitinimo daugintuvai arba nešiojami maitinimo šaltiniai gali perkasti ir sukelti gaisrą. Todėl už gaminio ar šalia jo nejunkite daugintuvu.
- Maitinimo kištukas turi būt lengvai pasiekiamas. Jei priejimas prie jo sudėtingas, elektros instaliacijoje turi būti mechanizmas, atitinkantis elektros teisės aktus ir atjungiantis visus gnybtus nuo elektros tinklo (saugiklį, jungiklį, pagrindinį jungiklį ir kt.).
- Šlapiomis rankomis nelieskite maitinimo kištuko.
- Iš elektros maitinimo atjungdami prietaisą, laikykite ne už laidą, o už kištuko.

## ⚠ 1.4 Perstatymo sauga

- Šis gaminys yra sunkus, nekelkite jo vienas.
- Keldami gaminį, nelaikykite jo už durelių.
- Keldami gaminį būkite atsargūs, kad nepažeistumėte aušinimo sistemos ir vamzdžių. Nenaudokite prietaiso, jei vamzdžiai yra pažeisti ir susiekite su

įgaliota tarnyba.

## ⚠ 1.5 Įrengimo sauga

- Dėl prietaiso įrengimo, susiekite su įgaliota tarnyba. Norédami paruošti gaminį įrengimui, peržiūrekite informaciją vartotojo vadove ir įsitikinkite, kad elektros ir vandens tiekimas atitinka reikalavimus. Jei įrengimas netinkamas, pasikvieskite kvalifikuot elektriką ir santechniką, kad jie atlikt reikiamus veiksmus prietaiso įrengimui. Kitu atveju, gali kilti elektros šokas, gaisras, problemos su pačiu gaminiu ar gali ivykti sužalojimai.
- Prieš prietaiso įrengimą, patikrinkite ar nėra kokių nors gaminio pažeidimų. Jei pastebėsite kažkokiu pažeidimų, gaminio nejunkite.
- Pastatykite gaminį ant lygaus ir tvirto paviršiaus ir sureguliuokite jį reguliuojamų kojelių pagalba. Kitu atveju, šaldytuvas gali nuvirsti ir sukelti sužalojimus.
- Gaminys turi būti įrengiamas sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje. Po įrenginiu nedékite kilimą, takų ar panašių grindų dangų. Dėl netinkamo vėdinimo gali kilti gaisro pavoju!
- Neužblokuokite ir neuždenkite ventiliacinių angų. Kitu atveju gali padidėti energijos sąnaudos ir gali atsirasti pažeidimai jūsų įrenginiui.

# Nurodymai dėl saugos

- Nejunkite gaminio prie tiekimo sistemų, tokią kaip saulės energijos tiekimo. Priešingu atveju dėl staigūj įtampos svyrapimų jūsų gaminys gali būti sugadintas!
- Kuo daugiau šaltnešio yra šaldytuve, tuo didesnė turi būti jo įrengimo patalpa. Labai mažose patalpose, esant aušinimo sistemos dujų nuotekui, gali susidaryti degus dujų - oro mišinys. Mažiausiai 1 m<sup>3</sup> tūris reikalingas kiekvienam 8 gramams šaltnešio. Jūsų gaminyje esančio šaltnešio kiekis nurodytas tipo etiketėje.
- Vieta, kur įrengiamas prietaisas, turi būti neveikiamą tiesioginių saulės spindulių ir šalia negali būti šilumos šaltinių, tokį kaip krosnys, radiatoriai ir pan. Jei negalite užtikrinti, kad šalia gaminio įrengimo vietas nebūtų šilumos šaltiniai, naudokite tinkamą izoliacinę plokštę ir minimalus atstumas iki šilumos šaltinio turi būti toks, kaip nurodyta toliau.
  - Mažiausiai 30 cm atstumas nuo šilumos šaltinių, tokį kaip krosnys, šildymo prietaisai ar šildytuvai ir t.t.
  - Ir bent jau 5 cm atstumas nuo elektrinių orkaičių.
- Jūsų gaminys yra I apsaugos klasės. Ijunkite gaminio maitinimą į įžeminą lizdą, atitinkantį įtampos, srovės ir dažnio vertes, nurodytas tipo etiketėje. Kištukiniame lizde turi būti 10 A - 16 A vardinis saugiklis. Mūsų įmonė neatsako už žalą, kuri gali atsirasti dėl gaminio naudojimo neužtikrinant įžeminimo ir elektros jungčių, atitinkančius vietinius arba nacionalinius reglamentus.
- Prietaiso įrengimo metu maitinimo kabelis turi būti atjungtas. Priešingu atveju, gali kilti elektros šoko ir sužeidimo pavojus!
- Nejunkite gaminio į atsilaisvinusius,

pažeistus, nešvarius, tepaluotus elektros lizdus ar elektros lizdus, kurie yra ne savo tvirtinimo vietoje ar į elektros lizdus, kurie gali turėti kontaktą su vandeniu.

- Gaminio maitinimo laidą ir žarnas (jei yra) padékite taip, kad nekiltų pavojaus užkliliu.
- Drėgmės patekimas į veikiančias dalis arba maitinimo laidą gali sukelti trumpą sujungimą. Todėl šio gaminio nenaudokite drėgnose patalpose arba patalpose, kur galimas vandens išsipyrimas (pvz. garaže, skalbykloje ir t.t.) Jei šaldytuvas tampa drėgnas nuo vandens, atjunkite jį į kreipkitės į igaliotajį techninės priežiūros centrą.
- Nejunkite šaldytuvo prie energiją taupančių prietaisų. Tokios sistemos gaminui yra kenksmingos.

## ⚠ 1.6 Eksplotavimo sauga

- Nenaudokite gaminui cheminių tirpiklių. Šios medžiagos gali sukelti sprogimo pavojų.
- Gaminui sugedus, ištraukite jį iš elektros tinklo ir nenaudokite, kol jo nepataisys igaliotasis techninės priežiūros centras. Kyla elektros smūgio pavojus!
- Ant gaminio ar šalia jo nedékite ugnies šaltinių (pvz. žvakiu, cigarečiu ir pan.)
- Nelipkite ant produkto. Kyla nugriuvimo ar susižeidimo pavojus!
- Naudodami aštrius ar dūrimo įrankius, nepažeiskite aušinimo sistemos vamzdžių. Šaltnešis, kuris išpurškiamas pažeidus dujų vamzdžius, vamzdžių ilgintuvus ar viršutinio paviršiaus dangas, gali sudirginti odą ir sužaloti akis.
- Nestatykite ir nenaudokite elektrinių prietaisų šaldytuvuose/ šaldikliuose, nebent taip būtų nurodyta gamintojo.

# Nurodymai dėl saugos

- Pasirūpinkite, kad jokios rankos ar kūno dalys neužstrigtų prie judančių dalių gaminio viduje. Būkite atsargūs, kad pirštai neįstrigtų tarp šaldytuvo ir jo durelių. Būkite atsargūs atidarydami ir uždarydami šaldytuvo duris, jei aplink yra vaikų.
- Nedékite į burną ledų, ledo kubelių ar šaldyto maisto, kurie buvo ką tik išimti iš šaldiklio. Nušalimo rizika!
- Drégnomis rankomis nelieskite šaldiklio vidinių sienelių, metalinių dalių ar maisto produktų, laikomų šaldytuve. Nušalimo rizika!
- Nedékite į šaldiklio skyrių skardinių su gaiviaisiais gérimais arba skardinių ir butelių, kuriuose yra skysčių, kurie gali būti užšalę. Skardinės ir buteliai gali sprogti. Sužeidimo ir materialinio sugadinimo rizika!
- Prie šaldytuvo nenaudokite ir nedékite temperatūrai jautrių medžiagų, pvz. degių purškalų, degių daiktų, sauso ledo ar kitų cheminių medžiagų. Gaisro ir sprogimo rizika!
- Gaminio viduje nelaikykite sprogstamujų medžiagų, tokią kaip aerosolių skardinės su degiomis medžiagomis.
- Ant prietaiso nedékite skardinių su skysčiais. Vandens išsiliejimas ant gaminio elektros dalies gali sukelti elektros šoko ar gaisro riziką.
- Šis gaminys nėra skirtas vaistams, kraujo plazmai, laboratoriniams preparatams ar panašioms medžiagoms ir produktams, kuriems taikoma Medicinos gaminiių direktyva, laikyti ir vésinti.
- Jei gaminys naudojamas ne pagal paskirtį, gali būti pažeisti viduje laikomi produktai arba jie gali sugesti.
- Jei jūsų šaldytuve yra įrengta mėlyna apšvietimo lemputė, nenaudokite optinių prietaisų žiūréti į lemputę. Nežiūrekite tiesiai į UV LED lemputę ilgą laiką. Ultravioletiniai spinduliai gali sukelti akių įtempį.
- Nepridékite į prietaisą daugiau produktų nei yra jo talpa. Jei atidarius dureles ims kristi šaldytuvo turinys, galite susižaloti ar gali kilti sugadinimų. Panašios problemos gali kilti, kai objektas yra dedamas ant prietaiso.
- Kad išvengtumėte sužalojimų, įsitikinkite, kad pašalinote ledą ar vandenį, kuris galėjo nukristi ant grindų.
- Lentynų/ butelių laikiklių vietas savo šaldytuvo durelėse keiskite tik tada, kai jos yra tuščios. Fizinio sužeidimo pavojus!
- Ant prietaiso nedékite objektų, kurie gali nukristi/ nuslysti. Tie objektai gali nukristi atidarant ar uždarant duris ir gali sukelti sužeidimus ir/ar materialinę žalą.
- Nedaužykite ir per daug nespauskite stiklinių paviršių. Sudužęs stiklas gali sukelti sužeidimus ir/arba materialinę žalą.
- Jūsų prietaiso aušinimo sistemoje yra R600a šaltnešio. Šaltnešio tipas, naudojamas prietaise yra nurodomas tipo etiketėje. Šios dujos lengvai užsiliepsnoja. Todėl, ekspluoatuodami gaminį būkite atsargūs, kad nepažeistumėte aušinimo sistemos ir vamzdžių. Pažeidus vamzdžius:
  - Nelieskite gaminio ar maitinimo laidą,
  - Laikykite prietaisą toliau nuo potencialių gaisro šaltinių, dėl kurių prietaisas gali užsidegti.

# Nurodymai dėl saugos

- Védinkite patalpą, kur laikomas prietaisas. Nenaudokite ventiliatoriaus.
- Susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.
- Jei prietaisas yra pažeistas ir pastebite dujų nuotekį, prašome laikytis atokiau nuo dujų. Esant sąlyčiu su oda, dujos gali sukelti nušalimus.

## ⚠ 1.7 Techninė priežiūra ir valymo sauga

- Netraukite už durelių rankenos, norédami patraukti gaminį kad galėtumėte išvalyti prietaisą. Rankena gali sužaloti, jei ją trauksite per stipriai.
- Nevalykite prietaiso purkšdami ar pilant vandenį ant gaminio ir gaminio viduje. Kyla elektros smūgio ir gaisro pavojus!
- Prietaiso valymui nenaudokite aštinių ir abrazyvinių įrankių. Nenaudokite tokius medžiagus kaip buitinės valymo priemonės, plovikliai, dujos, benzinas, alkoholis, vaškas ir kt.
- Maistui nekenksmingas valymo ir priežiūros priemones naudokite tik gaminio viduje.
- Gaminui valyti ir ledui atitirpinti nenaudokite garų ar garinamų valymo priemonių. Garai kontaktuoja su veikiančiomis jūsų šaldytuvo dalimis ir gali sukelti trumpą sujungimą ar elektros šoką!
- Pasirūpinkite, kad elektros grandinėje ir prietaiso apšvietimo sistemoje nebūtų vandens.
- Švaria, sausa šluoste nuvalykite dulkes ar pašalines medžiagas nuo kištukų galiukų. Maitinimo kištukams valyti nenaudokite šlapiai ar drėgnų šluosčių. Priešingu atveju, gali kilti gaisro ar elektros šoko pavojus!

## ⚠ 1.8 HomeWhiz (Gali būti netaikoma visiems modeliams)

- Laikykite saugos įspėjimų, net jei esate toli nuo gaminio, kai naudojate prietaisą su „HomeWhiz“ programa. Taip pat paisykite įspėjimų programėlėje.

## ⚠ 1.9 Apšvietimas (Gali būti netaikoma visiems modeliams)

- Prireikus pakeisti apšvietimo LED lemputę, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

## 2 Aplinkosaugos instrukcijos

### 2.1 WEEE Direktyvos ir senų gaminių išmetimo taisyklių atitiktis:



Šis gaminys atitinka ES WEEE Direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys paženklinatas elektros ir elektroninės įrangos klasifikavimo (WEEE) ženklu.

Šis simbolis rodo, kad pasibaigus šio gaminio eksploatavimo laikui negalima jo išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Naudotas prietaisas turi būti pristatytas į oficialų surinkimo punktą elektrinių ir elektroninių prietaisų perdirbimui. Norėdami rasti tuos surinkimo punktus, prašome susisiecti su vietas institucijomis ar su pardavėju, iš kurio prietaisas buvo pirktas. Kiekvienas namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį panaudojant ir perdirbant senus prietaisus. Tinkamas naudoto prietaiso išmetimas padeda išvengti neigiamų padarinių aplinkai ir žmonių sveikatai.

### 2.2 RoHS direktyvos atitiktis

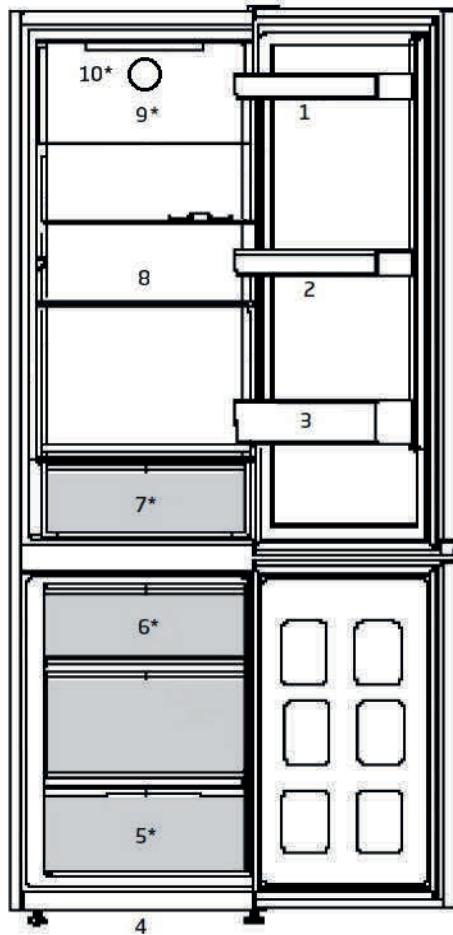
Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytu kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

### 2.3 Informacija apie pakuotę



Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant į mūsų Nacionalinius aplinkosaugos reglamentus. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis arba kitomis šiukšlėmis. Išmeskite pakavimo medžiagas į tam skirtą vietos atliekų surinkimo punktą.

### 3 Šaldytuvas



1. Pritaikomos durų lentynos
2. Kiaušinių déklas
3. Butelių lentyna
4. Reguliuojama priekinė kojelė
5. Šaldiklio skyrius
6. Ledo konteineris
7. Daržovių détuvė
8. Reguliuojamos lentynos
9. Ventiliatorius
10. Apšvietimo lemputė

\*Gali būti ne visuose modeliuose



Šiame eksplotaatinimo vadove pateiktai paveikslėliai yra orientacinio pobūdžio; gali būti, kad jie tiksliai nevaizduoja jūsų turimo gaminio. Jei jūsų įsigytame gaminyje nėra aprašomų dalių, tai reiškia, jog tai taikoma kitiemis modeliams.

# 4 Įrengimas

⚠ Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!

## 4.1.Tinkamas įrengimas

### Pastatymo vieta

Dėl prietaiso įrengimo, kreipkitės į įgaliotąjų tarnybą. Norėdami paruošti gaminį naudojimui, vadovaukiteis vartotojo vadove pateikta informacija ir įsitikinkite, kad elektros ir vandens instaliacija yra tinkamos. Jei to užtikrinti nepavyksta, susisieki su kvalifikuotu elektriku ir techniku, kad atliktų visus reikalingus darbus.



**DĖMESIO:** Gamintojas neatsako už žalą, kuri gali atsirasti dėl procedūrų, kurias atliko neigalioti asmenys.



**DĖMESIO:** Įrengimo metu prietaisas privalo būti išjungtas iš maitinimo. Priešingu atveju, yra mirties ir rimto sužeidimo pavojus!



**DĖMESIO:**  
Jei patalpos, kurioje turi būti gaminys, durų tarpas yra tokis nedidelis, kad prietaisas pro jas netilptų, išimkite patalpos duris ir praneškite prietaisą pro duris, pasukdami ją šonu; jei tai nepadeda, kreipkitės į įgaliotaji techninės priežiūros centrą.

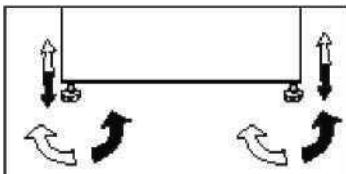
- Tam, kad nekiltų vibracija, gaminį statykite ant lygaus grindų paviršiaus.
- Įrenkite gaminį mažiausiai 30 cm atstumu nuo šilumos šaltinių, tokijų kaip viryklės, orkaitės, šildytuvai ir radiatoriai, ir mažiausiai 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaičių.
- Produktas negali būti veikiamas tiesioginių saulės spindulių ir laikomas drėgnose patalpose.
- Siekiant efektyvaus gaminio veikimo, aplink jį turi būti tinkama oro ventiliacija. Jei gaminį ketinate statyti į nišą sienoje, palikite bent 5 cm atstumą nuo lubų ir šoninių sienų.

- Palikite bent 5 cm atstumą oro cirkuliacijai tarp galinės prietaiso pusės ir sienos, kad išvengtumėte kondensato ant galinio gaminio skydelio.
- Kad gaminys veiktu našiai, reikalinga tinkama oro cirkuliacija. Jei gaminys bus statomas į nišą, nepamirškite palikti bent 5 cm tarpo tarp gaminio ir lubų, galinės ir šoninių sienų.
- Jei gaminys bus statomas į nišą, nepamirškite palikti bent 5 cm tarpo tarp gaminio ir lubų, galinės ir šoninių sienų. Patikrinkite, ar galinės sienos tarpo apsaugos komponentas (jei pateikiamas su gaminiu) yra savo vietoje. Jei apsaugos komponento néra arba jis pamestas ar nukritęs, pastatykite gaminį taip, kad tarp galinio gaminio paviršiaus ir patalpos sienos liktų bent 5 cm tarpas. Tarpas tarp galinės sienelės yra svarbi efektyviam prietaiso veikimui.

# Įrengimas

## 4.2. Kojelių sureguliavimas

Jei po įrengimo prietaisais stovi nestabili, sureguliuokite kojelės priekyje pasukdami jas į kairę ar dešinę.



## 4.3. Elektros prijungimas



**DĖMESIO:** Nejunkite per ilginimo laidus ar daugintuvus.



**DĖMESIO:** Pažeistas maitinimo kabelis turi būti pakeistas įgaliotosios techninės priežiūros centro



Jei du šaldytuvalai įrengiami vienas šalia kito, tarp jų turi būti mažiausiai 4 cm atstumas.

- Mūsų įmonė neprisiima atsakomybės už nuostolius, kurie atsiras, jei prietaisas bus naudojamas be įžeminimo ir elektros prijungimo pagal nacionalinius reikalavimus.
- Po įrengimo maitinimo kabelio kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Tarp gaminio ir sieninio elektros lizdo nedėkite ilgintuvų ar lizdų daugintuvų.

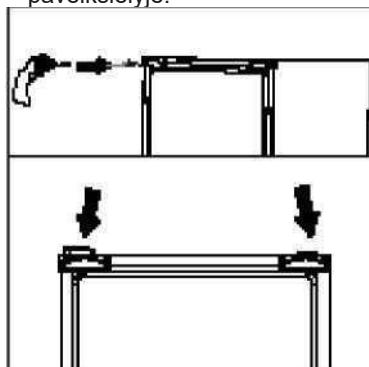
### Dėmesio - karštas paviršius!

Šoninėse prietaiso sienelėse yra įrengti šaltnešio vamzdeliai, kad būtų geresnis aušinimo sistemos veikimas. Aukštos temperatūros šaltnešis gali tekėti per tas sritis, ko pasekoje šoninių sienelių paviršius gali iškaisti. Tai normalu ir tai nereikalauja jokio techninio aptarnavimo. Prašome būti atsargiems liečiant tas sritis.

## 4.4. Plastmasinių pleištų montavimas

Naudokite kartu su gaminiu pateiktus plastinius pleištus, kad tarp gaminio ir sienos būtu pakankamai vietos oro cirkuliacijai.

- Norėdami pridėti tuos pleištus, pašalinkite varžtus nuo gaminio ir naudokite kartu su pleištais pateiktus varžtus.
- Pridėkite 2 plastinius pleištus ant ventiliacijos dangčio, kaip parodyta paveikslėlyje.



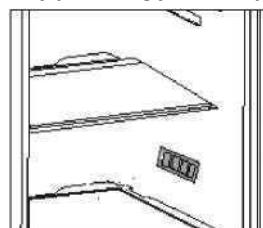
## 5 Paruošimas

⚠ Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!

- Laisvai pastatomam prietaisui; „šis šaldymo aparatas néra skirtas naudoti kaip montuojamas prietaisas.
- Šaldytuvą reikia įrengti mažiausiai 30 cm atstumu nuo šilumos šaltinių, pavyzdžiu, viryklės viršaus, orkaičių, centrinio šildymo radiatorių bei viryklį, ir mažiausiai 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaičių; nestatykite jo tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Patalpos, kur įrengsite šaldytuvą temperatūra turėtų būti mažiausiai +5 laipsniai šilumos. Nerekomenduojama šaldytuvo naudoti vėsesnėmis sąlygomis, atsižvelgiant į jo efektyvumą.
- Rūpinkités šaldytuvo vidaus švara.
- Jei du šaldytuvai įrengiami vienas šalia kito, tarp jų turi būti mažiausiai 2 cm atstumas.
- Šaldytuvą pradėjė eksplloatuoti pirmą kartą, pirmąsias šešias valandas prašom paisyti tokią instrukciją:
- Nedarinėkite dažnai durelių.
- Jis turi būti eksplloatuojamas tuščias, be jokio maisto tame.
- Neatjunkite šaldytuvo nuo elektros tinklo. Jei nutrūktų elektros tiekimas, žr. skyriuje „Kokių veiksmų imtis prieš iškievičiant įgaliotus aptarnavimo specialistus“ pateiktus įspėjimus.
- Originalias pakuotės medžiagas ir putplastį derėtų saugoti ateičiai, jei šaldytuvą prireiktų transportuoti arba perkelti.
- Su šaldymo skyrimi pateikti krepšeliai/stalčiai turi būti naudojami, siekiant sumažinti energijos sąnaudas ir siekiant užtikrinti geresnes laikymo sąlygas.
- Maisto sąlytis su temperatūros jutikliu šaldiklio skyriuje gali padidinti prietaiso energijos sąnaudas. Todėl turi būti vengiama bet kokio kontaktas

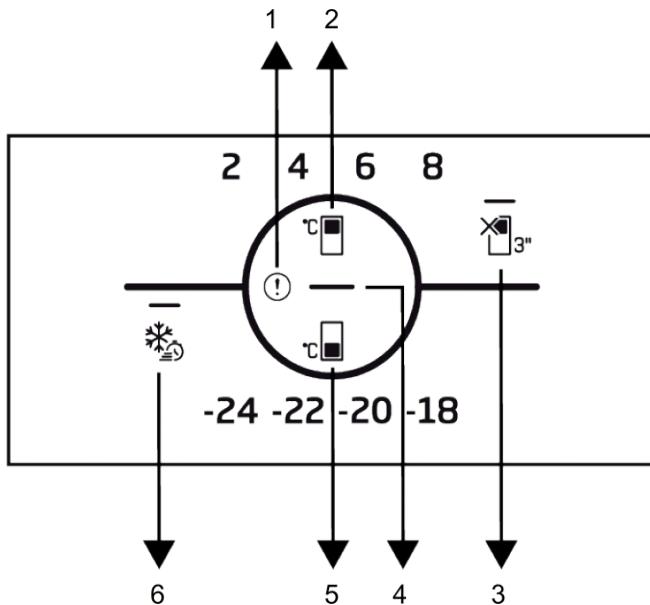
su jutikliu(-iais).

- Kai kuriuose modeliuose prietaisų skydelis automatiškai išsijungia praėjus 1 minutei po durelių uždarymo. Duris atidarius ar paspaudus bet kurį mygtuką, jis vėl bus iš naujo aktyvuotas.
- Dėl temperatūros pokyčių atidarius/uždarius prietaiso dureles jo eksplloatacijos metu durų/korpuso lentynų ir stiklinių indų susidarantis kondensatas yra normalus reiškinys.
- Kadangi karštas ir drėgas oras tiesiogiai neįsiskverbia į produktą, jei durys uždarytos, produktas optimizuosis sąlygomis, kurių pakanka maistui apsaugoti. Funkcijos ir komponentai, tokie kaip kompresorius, ventiliatorius, šildytuvas, atitirpinimas, apšvietimas, ekranas ir t. t., veikia tik pagal poreikį sunaudoti minimalų energijos kiekį tokiomis aplinkybėmis.
- Jei stiklines lentynas gali būti išdėstyti keletu būdu, jas reikėtų išdėstyti taip, kad nebūtų užblokuotos galinės sienelės oro išleidimo angos, pageidautina, kad oro išleidimo angos liktų po stikline lentyna. Ši kombinacija gali padėti užtikrinti oro cirkuliaciją ir energijos efektyvumą.



## 6 Gaminio valdymas

### Prietaiso valdymo skydelis



1 Klaidos būsenos indikatorius

3 \* Vésinimo skyriaus OFF (Atostogų) funkcijos mygtukas

5 Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymo mygtukas

2 Vésinimo skyriaus temperatūros nustatymas

4 Energijos taupymo (Ekrano išjungimas) indikatorius

6 Greito užšaldymo mygtukas



Pirmausia perskaitykite Saugos instrukciją.

Klausos ir regos funkcijos, nurodytos valdymo skydelyje, padės jums naudotis šaldytuvu.

**\*Pasirinktinai:** Rodomos funkcijos yra pasirinktinios, jūsų prietaiso valdymo skydelyje funkcijos gali būti rodomas kitokios formos ar kitoje vietoje.

klaida. Šauktuko simbolis gali pasirodyti, jei j šaldiklio skyrių jdésite šiltą maistą ar ilgą laiką laikysite atviras dureles. Tai nera gedimas, šis įspėjimas turėtų dingti, kai maistas atvés ar paspaudus bet kurį mygtuką.

#### 2. Vésinimo skyriaus temperatūros nustatymas $^{\circ}\square$

##### 1. Klaidos būklės indikatorius

Šis indikatorius turi būti aktyvus, kai šaldytuvas negali atlikti tinkamo vésinimo arba tuo atveju, jei yra bet kurio indikatoriaus

Leidžia nustatyti vésinimo skyriaus temperatūrą. Paspaudus mygtuką vésinimo skyriuje bus atitinkamai nustatyta 8, 6, 4 ar 2 laipsnių temperatūra.

### 3. Vésinimo skyriaus OFF (Atostogų)

#### funkcijos mygtukas

Norédami aktyvuoti atostogų funkciją, paspauskite mygtuką ir palaikykite jį 3 sekundes. Atostogų funkcija įjungta ir atostogų simbolis ims šviesi. Vésinimo skyrius neatlieka aktyvaus vésinimo. Jei aktyvuojate šią funkciją, turėtumėt laikyti maistą vésinimo skyriuje. Kiti skyriai ir toliau vykdys vésinimą pagal nustatytas temperatūras.

Dar kartą 3 sekundėms paspauskite mygtuką, kad atšauktumėte šią funkciją.

### 4. Energijos taupymo (Ekranų išjungimas) indikatorius

Energijos taupymo režimas įsijungia automatiškai, kai ilgesnį laiko tarpą durelės neatidaromos ir neuždaromos, ir užsidega energijos taupymo piktograma. Įsijungus energijos taupymo režimui, iš ekrano pradingsta visas piktogramos, išskyrus energijos taupymo piktogramą. Kai įjungta energijos taupymo funkcija, paspaudus bet kokį mygtuką arba atidarius dureles ši funkcija bus išjungiamā, o ekrane vėl rodomi įprasti simboliai. Energijos taupymo funkcija yra aktyvuojama gabenant iš gamyklos ir jos negalima atšaukti.

### 5. Šaldiklio skyriaus temperatūros

#### nustatymo mygtukas

Nustatyta temperatūra šaldikliui temperatūrą. Paspaudus mygtuką vésinimo skyriuje bus atitinkamai nustatyta -18, -20, -22 ar -24 laipsnių temperatūra.

### 6. Greito užšaldymo mygtukas

Kai paspaudžiamas greito užšaldymo mygtukas, ant mygtuko užsidegs LED ir bus aktyvuota greitojo užšaldymo funkcija.

Šaldiklio skyriaus temperatūra nustatyta į -27 laipsnių temperatūrą. Dar kartą spustelėkite mygtuką, kad funkciją atšauktumėte. Greito užšaldymo funkcija automatiškai išsijungs po tam tikro laiko tarpo. Norédami užšaldyti didelį šviežių maisto produktų kiekį, prieš sudėdami maistą į šaldiklio skyrių paspauskite greito užšaldymo mygtuką.

## 6.1. Apšvietimo lemputės pakeitimas

Jei reikia pakeisti šaldytuvo apšvietimo lemputę/šviesos diodą, kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Šiame prietaise naudojama(-os) lemputė(-ės) netinka kambario apšvietimui. Šios lemputės tikslas padėti vartotojui saugiai ir patogiai išdėlioti maisto produktus šaldytuve/ šaldiklyje.

Šiame prietaise naudojamos lempos turi atlaikti ekstremalias sąlygas, pavyzdžiu, žemesnę nei -20 °C temperatūrą.  
(taikoma tik dėžei ir vertikaliam šaldikliui)

## 6.2. Durų atidarymo krypties pakeitimas

Šaldytuvo durų atidarymo kryptį galima pakeisti pagal vietą, kurioje statysite šį buitinį prietaisą. Jei reikia, susisiekite su artimiausia įgaliotaja techninio aptarnavimo tarnyba.

## 6.3. Įspėjimas apie atidarytas dureles

Atidarius šio gaminio šaldiklio kameros dureles ir palikus jas atidarytas tam tikrą laiką, pasigirs įspėjamas garso signalas. Paspauskite bet kurį valdymo skydelio mygtuką arba uždarius dureles, šis įspėjamas garso signalas nutilis.

## Gaminio valdymas

### 6.4. Kvapų naikinimo modulis

#### (FreshGuard)

Kvapų naikinimo modulis greitai pašalina blogus kvapus šaldytuve prieš jiems prasiskverbiant į paviršius. Dėl šio modulio, kuris yra tvirtinamas prie šviežio maisto skyriaus viršutinės sienelės, blogi kvapai išnyksta, kol oras aktyviai praleidžiamas pro kvapų filtrą. Tada filtro išvalytasoras vėl išleidžiamas į šviežio maisto skyrių. Tokiu būdu nepageidaujami kvapai, atsirandantys laikant maisto produktus šaldytuve, pašalinami prieš jiems prasiskverbiant į paviršius.

Tai įvyksta dėl modulyje integravoto ventiliatoriaus, šviesos diodo ir kvapų sulaišymo filtro. Naudojant kasdien, kvapų naikinimo modulis reguliarai įsijungs automatiškai. Norint išlaikyti efektyvų veikimą, kvapų naikinimo modulio filtrą rekomenduojama keisti kas 5 m. Įgaliotajame techninės priežiūros centre. Dėl modulyje integravoto ventiliatoriaus, veikimo metu girdimas garsas yra normalus. Jei šviežio maisto skyrių atidarysite moduliuveikiant, ventiliatorius trumpam sustos ir vėl įsijungs po tam tikro laiko, uždarius dureles. Dingus elektrai, kvapų naikinimo modulis įsijungs ir veiks toliau, kai elektros tiekimas bus atkurtas.

stipriu aromatu pasižyminčius maisto produktus (pvz., sūrį, alyvuoges ir kulinarijos produktus) rekomenduojama laikyti jų originalioje pakuotėje, sandariai uždarytus, kad susimaišius jvairių maisto produktų kvapams šaldytuve nepasklistų blogas kvapas. Be to, rekomenduojama kuo greičiau iš šaldytuvo išimti sugedusius produktus, kad nesugestų kiti maisto produktai ir nesusidarytų blogas kvapas.



## Gaminio valdymas

### 6.5. Mėlyna apšvietimo lemputė/HarvestFresh

\*Gali būti ne visuose modeliuose

#### Dėl mėlynos šviesos,

Vaisiuose ir daržovėse, kurie laikomi mėlyna šviesa apšviestuose laikymo skyriuose, tēsiama jų fotosintezė naudojant mėlynos šviesos bangos ilgį ir tokiu būdu išsaugomas vitaminino C kiekis.

#### HarvestFresh technologija

Vaisiai ir daržovės, kurie laikomi apšviestuose laikymo skyriuose, kur naudojama „HarvestFresh“ technologija, ilgą laiką išsaugo vitamininę (vitamino A ir C) kiekį dėl mėlynos, žalios, raudonos šviesos ir tamsių ciklų, kurie imituoją dienos ciklą.

Jei atidarysite šaldytuvo duris tamsiuoju „HarvestFresh“ technologijos laikotarpiu, šaldytuvas tai automatiškai aptinkira ir įjungia mėlyną, žalią ar raudoną lemputę, kad jūsų patogumui apšviestų laikymo skyrių. Uždarius šaldytuvo duris, tamsusis laikotarpis tēsiamas ir atspindi nakties laiką dienos cikle.

### 6.6. Daržovių skyrius su drėgmės valdymu

#### (EverFresh+)\*pasirinktinai

Esant drėgmės valdymo funkcijai, valdomi daržovių ir vaisių drėgmės rodikliai, todėl produktai ilgiau išlieka švieži.

Lapines daržoves, pvz., salotas, špinatus ir panašias greitai džiūstančias daržoves, rekomenduojama daržovių dėžėje laikyti ne šaknimis žemyn, o horizontaliai.

Dėdami daržoves, sunkias ir tvirtas daržoves dėkite apačioje, o lengvas ir minkštasis – ant viršaus, atsižvelgdami į konkretų daržovių svorį.

Dėdami daržoves į daržovių dėžę, išimkite jas iš plastikinių maišelių. Jei paliksite daržoves plastikiniuose maišeliuose, jos greitai supus. Jei nenorite, kad daržovės liestysi, naudokite tokias higieniškas poringas pakavimo medžiagas, kaip popierius.

Nedėkite daug etileno dujų išskiriančių vaisių (pvz., kriausiu, abrikosų, persikų ir ypač obuolių) į tą pačią daržovių dėžę kartu su kitomis daržovėmis ir vaisiais.

Dėl šių vaisių išskiriamų etileno dujų kitos daržovės ir vaisiai gali greičiau sunokti ir sugesti.

# Gaminio valdymas

Norėdami vaisius ir daržoves laikyti idealiomis drėgmės sąlygomis, galite pakeisti daržovinių skyriaus sklaščio vietą. Jei laikomi tik vaisiai ir daržovės, nustatykite sklaštį į vaisius; jei laikomos tik daržovės, nustatykite sklaštį į daržoves, jei laikote mišrius produktus, nustatykite sklaštį į mišrų nustatymą.

## 6.7. Šviežių maisto produktų užšaldymas

- 8 valandos prieš šviežių maisto produktų užšaldymą suaktyvinkite Greito užšaldymo funkciją.
- Siekiant išsaugoti maisto kokybę, į šaldiklio skyrių įdėtus maisto produktus reikia užšaldyti kaip įmanoma greičiau, tam naudokite greitajį užšaldymą.
- Šviežių maisto produktų užšaldymas prailgins laikymo šaldiklio skyriuje laiką.
- Supakuokite maisto produktus oro nepralaidžiuose maišeliuose ir sandariai uždarykite.
- Įsitikinkite, kad prieš dėdami maisto produktus į šaldiklio skyrių, juos supakavote. Vietoj tradicinio pakavimo popieriaus naudokite šaldiklio laikiklius, foliją ir drėgmėi atsparų popierių, plastikinius maišelius ar panašias pakavimo priemones.

Leda šaldiklio skyriuje tirpsta automatiškai.

- Kiekvieną maisto produktų pakuotę pažymėkite data ant pakuotės, prieš ją užšaldant. Taip bus lengviau atskirti kiekvienos pakuotės šviežumą. Anksčiausiai supakuotus maisto produktus laikykite priekyje, kad juos sunaudotumėte pirmiausiai.
- Užšaldyti maisto produktai turi būti naudojami iš karto po atitirpinimo ir neturėtų būti vėl užšaldomi.
- Vienu metu neišimkite pernelyg didelio maisto kieko.

## Gaminio valdymas

Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymas	Vėsinimo skyriaus temperatūros nustatymas	Duomenys
-18°C	4°C	Tai numatyta, rekomenduojama nuostata.
-20, -22 arba -24 °C	4°C	Šias nuostatas rekomenduojama nustatyti tada, kai aplinkos temperatūra viršija 30°C.
Greitasis užšaldymas	4°C	Šią nuostatą naudokite, kai per trumpą laiką norite užšaldyti maisto produktus. Procesui pasibaigus, gaminys grįš į savo padėtį.
-18°C ar šalčiau	2°C	Naudokite šiuos nustatymus, jei manote, kad šaldymo skyrius néra pakankamai šaltas dėl aplinkos temperatūros ar dėl dažnai darinėjamų durelių.

### 6.8. Šaldytų maisto produktų laikymo rekomendacijos

Skyriaus temperatūra turi būti nustatyta bent -18°C.

1. Maisto produktus sudékite į šaldiklį kaip įmanoma greičiau, kad išvengtumėte atšilimo.
2. Prieš užšaldydami, patirkinkite „Galiojimo datą“ ant pakuotės, kad įsitikintumėte, jog produkto galiojimo data néra pasibaigusi.
3. Įsitikinkite, kad maisto produktų pakuotė yra nepažeista.

### 6.9. Gilaus užšaldymo duomenys

Pagal IEC 62552 standartus, šaldiklio talpa turi būti tokia, kad būtų galima užšaldyti 4,5 kg maisto produktų -18°C ar žemesnėje temperatūroje per 24 valandas kiekvienam 100 litrui šaldiklio skyriaus tūriui. Ilgesnį laikotarpį maisto produktai gali būti laikomi tik esant -18°C ar žemesnei temperatūrai. Maisto produktus ištisus mėnesius galite išlaikyti šviežius (naudojant gilaus užšaldymo funkciją ar esant žemesnei nei 18°C temperatūrai). Užšaldyti maisto produktai neturi liestis su jau užšaldytu maistu, kad būtų išvengta dalinio atitirpimo.

Norédami prailginti šaldyto maisto laikymo laiką, apvirkite daržoves ir filtruokite vandenį. Išfiltravę maistą sudékite į sandarias pakuotes ir sudékite į šaldiklį. Bananai, pomidorai, salotos, salierai, virti kiaušiniai, bulvės ir panašūs maisto produktai netinkami šaldyti. Jei šis maistas supus, tai turės tik neigiamos įtakos maistinėms vertėms ir valgymo savybėms. Apie puvimo sukeliamą pavojų žmogaus sveikatai net nekalbama.

## Gaminio valdymas

### 6.10. Maisto produktų sudėjimas

Šaldiklio skyriaus lentynos	Ivairūs šaldyti maisto produktai, ivairi mėsa, žuvis, ledai, daržovės ir kt.
Vėsinimo skyriaus lentynos	Maisto produktai induose, uždengti lėkštė ir uždengtuose dékluose, kiaušiniai (uždengtame dékle)
Vėsinimo skyriaus durelių lentynos	Smulkūs ir supakuoti maisto produktai bei gérimai
Daržovių dėžė	Vaisiai ir daržovės
Šviežio maisto skyrius	Delikatesai (pusryčių maistas, greito vartojimo mėsos produktai)

## 7 Techninė priežiūra ir valymas

- ⚠** Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!
- ⚠** Valymui niekada nenaudokite benzino, benzolo arba panašių medžiagų.
- ⚠** Prieš valymą rekomenduojama išjungti buitinį prietaisą iš maitinimo tinklo.
- ⚠** Valymui niekada nenaudokite aštarių abrazyvinių įrankių, muilo, buitinio valiklio, skalbimo priemonių ar vaško poliravimui.
- ⚠** Ne „Be šerkšno“ tipo gaminiuose šaldytuvui vėstant, ant vidinės galinės šaldytuvo skyriaus sienelės gali susidaryti vandens lašų ir šerkšnas. Nevalykite jo, niekuomet netepkite aliejumi ar panašiomis medžiagomis.
- ⚠** Tik šiek tiek drėgnu mikropluoštiniu audiniu valykite gaminio išorinę. Kempinėmis ar kitokiais valymo audiniais galite subraižyti paviršių.
- i** Buitinio prietaiso skyrių nuvalykite drungnu vandeniu, o po to sausai iššluostykite.
- i** Šaldytovo vidui valyti naudokite drėgna išgręžtą šluostę, sudrékintą tirpale, pagamintame ištirpinus vieną arbatinį šaukštelių bikarbonato sodos vienoje pintoje (0,57 litro) vandens; po to sausai iššluostykite.
- ⚠** Žiūrėkite, kad į lemputės korpusą ir kitus elektros elementus nepatektų vandens.
- ⚠** Jeigu ketinate ilgam nenaudoti buitinio prietaiso, išunkite jį ir išimkite visą maistą, išvalykite jį ir palikite dureles pravertas.
- i** Reguliariai patirkinkite, ar durelių tarpikliai yra švarūs ir ar ant jų nėra maisto dalelių.
- ⚠** Norėdami ištrauktį durelių lentynas,
- išimkite visus daiktus ir po to paprasčiausiai patraukite durelių lentyną į viršų nuo pagrindo.
- ⚠** Valydami išorinius prietaiso paviršius bei chromu padengtas dalis, niekada nenaudokite valymo medžiagų ar vandens su chloru. Chloras sukelia tokią metalinių paviršių koroziją.
- ⚠** Nenaudokite aštarių, abrazyvinių įrankių, muilo, buitinų valymo priemonių, ploviklių, žibalo, mazuto, lako ir t. t., kad nepašalintumėte ir nepakeistumėt žymėjimų, esančių ant plastikinės dalies. valymui naudokite drungnį vandenį ir minkštą šluostę ir po to nusausinkite.

### Plastikinių paviršių apsauga

- i** I šaldytuvą nedékite skysto aliejaus ar aliejuje virto maisto neuždarytuose induose, nes tokie produktai gali pažeisti šaldytuvo plastikinius paviršius. Jei aliejas išsilieja ant plastikinių paviršių arba juos sutepa, užterštą vietą iš karto nuvalykite ir nuplaukite šiltu vandeniu.

## 8 Trikčių šalinimas

Prieš kreipdamiesi į aptarnavimo tarnybą, prašom peržiūrėti šį sąrašą. Šaldytuvas taupys ir laiką, ir pinigus. Šiame sąraše pateikiamas dažniausiai pasitaikančios problemos, kurios néra susijusios su pagaminimo arba naudojamų medžiagų broku. Kai kurių čia aprašytų funkcijų jūsų įsigytame gaminyje gali nebūti.

### Šaldytuvas neveikia.

- Netinkamai į elektros lizdą įkištasis kištukas.  
->>Tvirtai įkiškite kištuką į elektros lizdą.
- Perdegė lizdo, į kurį yra įjungtas šaldytuvas, saugiklis arba maitinimo tinklo saugiklis.  
->>Patirkrinkite saugiklį.

### Kondensacija ant šaldytuvo (skyrių MULTIZONE, COOL CONTROL ir FLEXI ZONE) šoninių sienų.

- Durelės buvo pernelyg dažnai darinėjamos.>>>Stenkite dažnai nedarinėti šaldytuvu durelių.
- Labai drėgnas aplinkos oras. >>>Nejrenkite šaldytuvo drėgnoje patalpoje.
- Atvirose induose laikomi skysti maisto produktai. >>>Nelaikykite skystų maisto produktų atvirose induose.
- Neuždarytos šaldytuvo durelės.  
->>Uždarykite šaldytuvu dureles.
- Termostatas nustatytas ties labai žemos temperatūros nuostata. >>>Nustatykite termostatą ties tinkamu šaldymo lygiu.

### • Neveikia kompresorius

- Jvykus staigiam energijos tiekimo pertrūkiui, iššoks kompresoriaus terminis saugiklis, arba, jei šaldytuvo slėgis aušinamojoje sistemoje nesubalansuotas, įsijungia išjungiklis. Šaldytuvas pradės veikti maždaug po 6 minučių. Jei praėjus šiam periodui, šaldytuvas neįsijungia, kreipkitės į aptarnavimo tarnybą.
- Vyksta šaldytuvo atšildymo ciklas. >>>Tai normalus visiškai automatinio atšildymo šaldytuvo veikimas. Atšildymo ciklas vyksta periodiškai.
- Šaldytuvo laido kištukas neįkištasis į maitinimo lizdą. >>>Patirkrinkite, ar kištukas gerai įkištasis į lizdą.
- Netinkamai nustatyta temperatūra.  
->>Pasirinkite tinkamą temperatūros vertę.
- Nutrūko elektros tiekimas. >>>Atsiradus elektrai, šaldytuvas vėl veikia įprastu režimu.

### Šaldytuvui pradėjus veikti, jis veikia triukšmingai.

- Šio šaldytuvo darbo našumo savybės gali kisti, atsižvelgiant į aplinkos temperatūros pokyčius. Tai normalu ir néra gedimas.

### Šaldytuvas dažnai įsijungia arba ilgą laiką veikia.

# Trikčių šalinimas

- Galbūt naujas gaminys platesnis už ankstesnįjį. Didesni šaldytuvai veikia ilgesnį laiką.
- Galbūt patalpoje yra aukšta temperatūra.  
->>Esant karštam aplinkos orui, gaminys gali veikti ilgiau nei įprastai.
- Galbūt šaldytuvas nesenai prijungtas arba į jį nesenai sudėta maisto produktų.  
->>Jeigu šaldytuvas buvo nesenai prijungtas prie elektros tinklo arba į jį nesenai buvo pridėta maisto, nustatytais temperatūrai pasiekti gali prireikti daugiau laiko. Tai normalu.
- Galbūt į šaldytuvą nesenai įdėta daug karštų maisto produktų.  
->>Į šaldytuvą nedékite karštų maisto produktų.
- Galbūt buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atvirose.  
->>>Į šaldytuvą pateko šiltą oro, todėl šaldytuvas ilgiau veikia. • Dažnai neatidarinėkite durelių.
- Gali būti, kad šaldiklio arba šaldytuvo skyriaus durelės buvo paliktos atidarytos.  
->>Patikrinkite, ar gerai uždarėte dureles.
- Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūra.  
->>Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą ir palaukite, kol ši temperatūra bus pasiekti.
- Gali būti, kad užsiteršė, susidėvėjo, buvo pažeistas arba blogai priglunda šaldytuvo arba šaldiklio durelių tarpiklis.  
->>Tarpiklij nuvalykite arba pakeiskite. Dėl pažeisto tarpiklio šaldytuvas ilgiau veikia, kad būtų palaikoma esama temperatūra.

Šaldiklio temperatūra labai žema, tačiau šaldytovo skyriaus temperatūra normali.

- Šaldiklyje nustatyta labai žema vertė.  
->>Nustatykite aukštesnę šaldiklio temperatūrą ir patikrinkite.

Šaldytovo temperatūra labai žema, tačiau šaldiklio skyriaus temperatūra normali.

- Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūros vertė.  
->>Nustatykite aukštesnę šaldytovo temperatūrą ir patikrinkite.

Šaldytovo skyriaus stalčiuose laikomi maisto produktai sušaļa.

- Šaldytuve nustatyta labai aukšta vertė.  
->>Nustatykite žemesnę šaldytovo temperatūros vertę ir patikrinkite.

Temperatūra šaldytuve arba šaldiklyje labai žema.

- Šaldytuve nustatyta labai aukšta vertė.  
->>Šaldytovo skyriaus temperatūros nuostata daro poveikį šaldiklio temperatūrai. Nustatykite reikiamas šaldytovo arba šaldiklio temperatūros vertes ir palaukite, kol bus pasiekti tinkama temperatūra.
- Galbūt buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atidarytos.  
->>Dažnai nedarinėkite durelių.
- Neuždarytos durelės.  
->>Dureles pilnai uždarykite.
- Šaldytuvas buvo nesenai prijungtas prie elektros tinklo arba į jį nesenai buvo pridėta maisto.  
->>Tai normalu. Jeigu šaldytuvas buvo nesenai prijungtas prie elektros tinklo arba į jį nesenai buvo pridėta maisto, nustatytais temperatūrai pasiekti gali prireikti daugiau laiko.
- Galbūt į šaldytuvą nesenai įdėta daug karštų maisto produktų.  
->>Į šaldytuvą nedékite karštų maisto produktų.

Vibracija arba triukšmas.

- Nelygios arba netvirtos grindys.  
->>Jei šaldytuvas létai judinamas linguoja; išlyginkite jį, sureguliuodami kojeles. Grindys būtinai turi būti lygios ir pakankamai tvirtos, kad išlaikytų šaldytuvą.
- Ant šaldytuvo sudėti daiktai gali kelti triukšmą.  
->>Nuimkite nuo šaldytuvo visus daiktus.

# Trikčių šalinimas

Iš šaldytuvo sklinda garsai, panašūs į skysčio tekėjimą, purškimą ir pan.

- Šaldytuvas veikia jo viduje cirkuliuojant skysčio ir dujų srautams. Tai normalu ir nėra gedimas.

Šaldytuvas kelia švilpesio garsą.

- Norint, kad šaldytuvas šaldytų, jame naudojami ventiliatoriai. Tai normalu ir nėra gedimas.

Kondensacija ant vidinių šaldytuvo sienų.

- Apledėjimas ir kondensacija didėja esant karštam ir drėgnam orui. Tai normalu ir nėra gedimas.
- Galbūt buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atidarytos. >>>Dažnai nedarinėkite durelių. Uždarykite dureles, jeigu jos yra praviros.
- Neuždarytos durelės. >>>Dureles pilnai uždarykite.

Ant šaldytuvo išorės arba tarp durelių susidaro drėgmės.

- Oras gali būti labai drėgas; esant drėgnam orui, tai visiškai normalu. Sumažėjus drėgnumui, kondensacija nesusidarys.

Šaldytuve sklinda prastas kvapas.

- Prietaisais nebuvu reguliarai valomas. >>>Šaldytovo vidų reguliarai valykite naudodami kempinę, drungnu arba angliarūgštę prisotintu vandeniu.
- Gali būti, kad kvapą išskiria kai kurie indai ar pakavimo medžiagos. >>>Naudokite kitą indą arba kitokios rūšies pakavimo medžiagą.
- Iš šaldytuvą pridėta maisto neuždengtose induose. >>>Maisto produktus laikykite uždaruose induose. Iš neuždengtų indų pasklidę mikroorganizmai gali sukelti nemalonius kvapus.
- Išimkite iš šaldytuvo sugedusius produktus arba produktus, kurių galiojimo data yra pasibaigusi.

Durelės neužsidaro.

- Galbūt durelių neleidžia uždaryti maisto produktų pakuočės. >>>Pakuotes, kurios trukdo durelėms užsidaryti, perkelkite į kitą vietą.
- Šaldytuvas nelygiai stovi ant grindų. >>>Sureguliuokite kojeles, kad šaldytuvas stovėtų lygai.
- Nelygios arba netvirtos grindys. >>>Grindys turi būti lygios ir pakankamai tvirtos, kad išlaikyti šaldytuvą.

Užstringa stalčiai.

- Galbūt maisto produktai liečia stalčiaus viršų. >>>Pertvarkykite stalčiuje esančius maisto produktus.

Jei gaminio paviršius yra karštas.

- Gaminui veikiant sritis tarp dviejų durelių, šonai ir galinės grotelės gali ikaisti. Tai normalu ir nereikalauja atlikti techninės priežiūros!

## **ATSIDAKYMAS/ ISPĖJIMAS**

Kai kuriuos (paprastus) gedimus vartotojas gali tinkamai pašalinti be jokių saugumo problemų ar nesaugaus naudojimo, jei jie atliekami laikantis toliau pateiktų nurodymų (žr. skyrių „Savarankiškas taisymas“).

Todėl, jei toliau skyriuje „Savarankiškas taisymas“ nenurodyta kitaip, siekiant išvengti saugos problemų, remontas turi būti atliekamas registruotų profesionalių specialistų. Registruotas profesionalus specialistas yra profesionalus remontininkas, kuriam gamintojas suteikė prieigą prie šio gaminio instrukcijų iratsarginių dalių sąrašo pagal metodus, aprašytus teisės aktuose pagal Direktyvą 2009/125/EB.

**Tačiau tik techninės priežiūros atstovas (t.y. įgaliotieji profesionalūs remontininkai), su kuriais galite susisiekti telefono numeriu, nurodytu vartotojo vadove/garantijos kortelėje arba per įgaliotajį platintoja, gali teikti paslaugas pagal garantijos sąlygas. Todėl atkreipkite dėmesį, kad remontas, atliktas profesionaliu remontininku (kurie nėra Beko įgalioti) panaikina garantiją.**

### **Savarankiškas taisymas**

Galutinis vartotojas gali pats taisyti šias atsargines dalis: durų rankenėles, durų vyrius, padéklus, krepšius ir durų tarpiklius (2021 m. kovo 1 d. atnaujintą sąrašą taip pat rasite adresu support.beko.com

Be to, siekiant užtikrinti gaminio saugumą ir norint išvengti rimto sužalojimo pavojaus, minėtas savarankiškas taisymas turi būti atliekamas vadovaujantis vartotojo vadove pateiktomis savarankiško taisymo instrukcijomis arba pagalba pateikta svetainėje support.beko.com. Savo saugumui, prieš atlikdami savarankišką taisymą, atjunkite prietaisą iš maitinimo.

Galutiniams naudotojui taisant ar bandant pataisyti dalis, kurios nėra įtrauktos į sąrašą ir (arba) nesilaiko naudotojo vadovuose pateiktų instrukcijų, kaip savarankiškai taisyti arba kurias galima rasti adresu support.beko.com, gali kilti saugos problemų, kurios nėra priskirtinos Beko, ir tai panaikins gaminio garantiją.

Todėl rekomenduojama, kad galutiniai

naudotojai nebandyti atlikti remonto darbų, kurie nepatenka į nurodytą atsarginių dalių sąrašą, tokiais atvejais reikėtų kreiptis į įgaliotus profesionalius specialistus arba registruotus profesionalius remontininkus. Priešingai, tokie galutinių naudotojų bandymai taisyti gali sukelti saugos problemų ir sugadinti gaminį, o taip pat dėl to gali kilti gaisras, potvynis, elektros smūgis ir rimti sužalojimai.

Pavyzdžiu, bet neapsiribojant, įgaliotiems profesionaliems specialistams arba registruotiams profesionaliems remontininkams reikia pavesti atlikti šių dalių remonto darbus: kompresoriaus, aušinimo grandinės, pagrindinės plokštės, keitiklio plokštės, ekrano plokštės ir kt.

Gamintojas/Pardavėjas nėra atsakingas jokiu atveju, jei galutinis naudotojas nesilaiko aukščiau pateiktų nurodymų.

Jūsų įsigytu šaldytuvo atsarginių dalių prieinamumas yra numatytas 10 metų.

Šiuo laikotarpiu galėsite įsigyti originalių atsarginių dalių, kad prietaisas tinkamai veiktu.

Minimalus jūsų įsigytu šaldytuvo garantinis laikotarpis yra 24 mėnesiai.

Šiame gaminyste įrengtas «G» energijos klasės šviesos šaltinis.

Šio gaminio šviesos šaltinis gali būti keičiamas tik profesionalių remontininkų.



4578339642/AC  
SL-LV-LT

[www.beko.com](http://www.beko.com)